

1 Samuel

¿Pitaj Israelpa raynin? ¿Pitataj rimëru acaran Israelcunapa raynin cananpaj?

¿Imataj caycan cay librucho? Unay Testamentucho ishcaj librumi caycan Samuel jutiyoj. Ichanga mas unay ishcan libro caran jucnayllami. 1 Samuel librucho musyaycächimanchi Samuel-llana ushanan mandaj juez cashanta. Chaypitaga raycunanami Israelcho mandayta gallaycuran.

Samuelga ushanan mandaj juez y Israelcunapa rimir caj profëtanmi caran. Cay 1 Samuel rimir caj parti capítulo 1–12 musyachimanchi Samuelpa bïdantami. Paypa maman caran Ana. Samueta Tayta Diosmi acaran profëtan cananpaj (3.19–20). Samuelga dispidicur Israelcunata willaparan raynincuna imano cananpaj cashantapis (8.11–18).

Capítulo 13–31 musyachimanchi Saulpitana. Paymi Israelcunapa rimir caj raynin caran. Ichanga mana wiyacoj cayninpami ray cayninta pirdisha. Ray car pasaypa mana alli goyay-carna wañuran (13–15). Ray cananpaj Saula churasha captinpis mana wiyacushanpitami paypäga wallca-wallcallatana parlan (18–31). Davidpämi ichanga masta parlan. Chaypitaga Davidnami Israelpa mushoj raynin caran. Cay librucho willapa ushan Saúl y wamran Jonatán guërracho wañushanwanmi (31.1–13).

Ana wawata tarishan

1 ¹Efraín partipa altunnin jircan-cunachömi juc marcapa jutin caran «Ramá». Chaychömi Zuf casta runa Elcana tiyaran. Payga caran Jerohampa wamran, Eliüpa willcan. Unay caj chachanna caran Tohu. Tohu caran Zufpa wamran. Paynami caran Efraín tribupita. ²Elcanaga caran ishcaj warmiyoj. Jucay warminpa jutin caran Ana, jucajpana Penina. Peninapaga wamran caran, Anapaga mana.

³Elcanaga cada watalla Silo marca-man aywaj Munayniyoj TAYTA DIOSTA aduraj, sacrificisy uywacunata rupachej. Siluchöna cüra Elipa ishcaj wamrancuna TAYTA DIOSTA sirbej cüra caran. Jucajpa jutin caran Ofni, jucajpana Finees. ⁴Tayta Dios-paj uywacunata rupachishanpita Elcanaga raquipaj Peninata, ollgu wamrancunata, warmi wamrancunata shuyni-cama. ⁵Anataga mas allinnin cajta raquipaj. Paytaga jucay warmin-pita masmi cuyaj wawata tarinanpaj

TAYTA DIOS mana camacaycächip-tinpis. ⁶Chaypitami Peninaga Anata chiquej. Asipaj, manacajman churaj wawata mana tarinanpaj TAYTA DIOS camacächishanpita.

⁷TAYTA DIOSPA wasinman cada wata aywaptin Peninaga imaypis rabyachishanno Anata rabyachej. Chaymi amatar wagashpan mana micojpischu. ⁸Chaymi runan Elcanaga nej: «Ana ¿imanirtaj wagan-qui? ¿Imanirtaj llaquisha caycan-qui? ¿Imanirtaj mana micunquichu? Gampäga nogami chunca wamraman tincö.»

⁹Juc cuti Anaga Silucho micuyta usharcu jinan öra aywaran TAYTA DIOSPA wasinman. Cüra Elina jamaraycaran puncu yaycurina ñaupanchu. ¹⁰Anaga fiyupa llaquisha wagar TAYTA DIOSTA mañacuran. ¹¹Mañacushpanmi TAYTA DIOSTA niran: «Munayniyoj TAYTA DIOS, uywayniqui llaquicushäta wiyaycamay ari. Ama gongaycamaychu. Wawata tarichimaptiquega wañunancama munashay-quita rurananpaj maquiquimanmi

churashaj. Gampa cashan musyacänanpaj manami ajchanta rutongachu».ª

¹²May öra TAYTA DIOSTA Ana mañacuptin Eliga ricapaycaran shimin rurillancho rimajta. ¹³Payga shongullancho mañacuycaran. Shimin rurillancho parlaptinmi rimashanga mana wiyacaranchu. Chaynöpami Eliga yarparan machasha caycashanta.

¹⁴Chaymi niran: «¿Imaycamataj machashalla caycanqui? ¡Bñuta ama upuynachu!»

¹⁵Chaura Ana niran: «Manami machashachu caycä tayta. Manami upushcächu bñuta, ni ima machächicojtapis. Llaquishami caycä. Llaquisha carmi TAYTA DIOSPA ñaupanchu wagaycä. ¹⁶Burrächu warmi cashäta ama yarpaycullaychu. Nogaga fiyupa llaquisha carmi cay öracama Tayta Diosta mañacuycashcä.»

¹⁷Chaura Elí niran: «Ama llaquicuy-nachu. Israelcunapa Tayta Diosnenga mañacushayquita tariyachishunqui ari.»

¹⁸Chaura Anaga «Shimiquino cachun ari tayta» niran. Chaypita Anaga cuticuran. Allina micuran. Mana llaquicurannachu. ¹⁹Waran-nenga chaca-chacallana jatariran. TAYTA DIOSTA aduraycur Ramächo caycaj wasinpa cuticuran. Majan Elcanawan cacushanpita Anaga gueshyajna ricacuran. TAYTA DIOSGA cumliran Ana mañacushanta. ²⁰Chaynöpami Anaga gueshyaj ricacuran. Quillan aypämuptin ollgu wamrata gueshyacuran. TAYTA DIOSTA mañacusha carmi jutinta churaparan «Samuel» nir.

²¹Elcanaga yapay lllapan wamrancunawan warminwan aywaran Siluman aunishanta cumlej, wata-wata aywashanno sacrificisyu uywacunata TAYTA DIOSPAJ pishtaj. ²²Anami ichanga

mana aywaranchu. Runanta mayna niran: «Wamrata manaraj wasguerga noga manami aywashächu. Wasguerga TAYTA DIOSPÄMI wamrata aparacushaj imaycamapis chaycho cacunanpaj.»

²³Chaura runan Elcana niran: «Chayno captenga wamranchi wasguinancama quëdacuy ari. TAYTA DIOSGA aunishanta cumlichun ari.»

Anaga chaynöpa quëdacuran wamranta wasguinancama. ²⁴Wasguir-cur, tacshallaraj wamran caycaptinpis Siluman aparan TAYTA DIOSPA wasinman. Aparan quimsa besëracunata, arröba jarinata, bñuta. ²⁵Apashan besërata juctaga Tayta Diospaj pishtaran. Wamratapis cura Eliman entregaran. ²⁶Elita Ana niran: «Tayta, nogami ñaupayquicho ñaupata TAYTA DIOSTA mañacuycarä. ²⁷Chay örami TAYTA DIOSTA mañacurä wamrata. Mañacushäta wiyarmi wamrata tarichimasha. ²⁸Noganami cay wamräta TAYTA DIOSTA goycushcä. Payga imaycamapis TAYTA DIOSLLATAMI sirbenga.»

Chayno niptin Eliga TAYTA DIOSTA rispitar gongurpaycur umpuran urcunpis pampaman töpananyaj.

Ana cantashan

2 ¹Tayta Diosta alabar Ana niran: «TAYTA DIOS, yanapämashayquipita lllapan shongöpami cushicö.^b Gammi shacyächimanqui. Lllapanchöpis yanapämaptiquimi jamurpämajcunapis mana asipämanganachu. ¡Cushishami caycä!
²¡TAYTA DIOS gamllami juchaynäga canqui!
¡Manami pipis yanapäcunchu gamnöga, Tayta!
¡Manami gampita jucga canchu!
³«Pipis ama alli-tucur rimachunchu.

ª1.11 Núm. 6.5. ^b2.1-10 Sal. 113.5-9; Luc. 1.46-55.

Pipis ama puydej-tucuchunchu.
 TAYTA DIOSGA imatapis llapan-
 tami musyan.
 Payga rurashan-tupumi runata
 jusgan.
⁴Munayniyojrunapa lëchancuna-
 tapis paquiparinmi.
 Callpaynajcunatana munayniyoj-
 yächin.
⁵Ñaupata ricu cajcuna, cananga
 yanapäcun juc tantallapaj.
 Muchuycho cajcunami ichanga
 manana muchunnachu.
 Mana wawata tarej warmina
 ganchis cuti gueshyacusha.
 Achca wamrayojcunataga
 japallanna ricacunanpämi
 wamrancunata ushacächin.
⁶TAYTA DIOSMI cawayta gomanchi,
 wañuymanpis chayachimanchi.
 Paymi wañushacuna caycashan-
 man chayachimanchi.
 Chaypitapis cutichimanchi.
⁷TAYTA DIOSMI pobriyächimanchi
 ricuyächimanchipis.
 Paymi tarichimanchi, paymi
 guechumanchi.
⁸TAYTA DIOSMI pobricunatapis
 alliman churan.
 Limusnërucunatapis alliman
 churan.
 Nircur mas munayniyojrunawan
 jamachin.
 Munayniyojrunapa mandajnin
 cananpaj churan.
 Tayta Diosmi cay munduta cama-
 sha.
 Paymi sumaj jamachisha.
⁹«Paymi sirbejnincunataga rican.
 Fiyu runacunami ichanga jucha-
 llancho wañun.
 Callpallanwanga pipis manami
 alli llojshinchu.
¹⁰TAYTA DIOSGA chiquejrunata
 illgächengami.
 Paycunataga syëlupita-pachami
 räyuan ushachenga.

TAYTA DIOSGA llapan runatami
 jusganga.
 Acrashan raytanami munayniyoj-
 yächenga.

Waquinpita mas munayniyoj
 cananpaj yanapanga.»

¹¹Chaypitaga Elcana cuticuran
 Ramäman. Wamrantami ichanga cüra
 Elipa maquincho cachaycuran TAYTA
 DIOSTA sirbinanpaj.

Elipa wamrancuna juchata rurashan

¹²Elipa ishcan wamrancunaga caran
 fiyupa juchasapami. TAYTA DIOSTAPIS
 manana manchacurannachu. ¹³Paycu-
 napa custumrenga caynömi caran:
 Pipis Tayta Diospaj uywata apamur
 pishtaj. Timpucyächiptinna cürapa
 uywaynin aywaj jatuncaray rinchin
 aptasha. ¹⁴Nircur rinchita jatej, payla-
 manpis, mancamanpis, caldumanpis.
 Rinchi charishan cajtaga cüracuna-
 paj apapaj. Silo marcaman chayaj
 cajtaga llapan Israelcunata chaynömi
 ruraj. ¹⁵Chaynöpis, altarcho manaraj
 wiranta rupachiptin, cürapa uyway-
 nin chayaycorga uywata pishtajta
 nej: «Cüraga chawallanpami aychata
 munan. Chayashataga mananami
 chasquishunquipänachu». ¹⁶Chaura
 uywata pishtaj runa «Rimëru wiran-
 taraj rupachichun. Nircur-raj muna-
 shayquita apanqui» niptinpis cürapa
 uywaynenga nej: «¡Manami, juclla
 gomay! Mana gomaptiquega guechu-
 shayquimi.» ¹⁷Chaynöpami mösu
 cüracunaga TAYTA DIOSPA ñaupancho
 fiyupa juchata ruraran. TAYTA DIOS-
 PAJ churashan ofrendacunata muna-
 shanta ruraj.

¹⁸Samuelmi ichanga linupita rura-
 sha efodnin jatisha TAYTA DIOSTA
 sirbiycaran. ¹⁹Mamanmi awapaj juc
 pësalla röpata. Chaytaga cada watalla
 apapaj Tayta Diospaj uywata pishtaj
 apar. ²⁰Chayaptin Eliga bindisyunta
 goj Elcanata warmintawan «TAYTA

DIOS yanapaycushunqui cay warmicho mas wamrayqui cananpaj. Cay wamrata TAYTA DIOSPAJ apamushayquipitami masta tarinquipaj» nir. Chaypita paycuna wasinmanna cuticoj. ²¹TAYTA DIOS bindisyunta goptinmi Anaga gueshyaj ricacoj. Anapaga wamran caranraj quimsa ollgu, ishcaj warmi. Samuelnami wiñayllan-tupu TAYTA DIOS munashannölla cawaj.

²²Eliga pasaypa auquinna carpis musyaycaran wamrancuna Israelcunata imano rurashantapis. Wamrancunaga cacoj Tayta Diospa Wasin puncucho yanapaj warmicunawanpis. ²³Chaymi wamrancunata Elí niran: «Llapan runami jucha rurashayquita riman. ¿Imanirtaj chayno rurankui? ²⁴Runacunaga jucha rurashallayquitami riman. Mana allitami ruraycanqui. Gamcuna chaynöga ama ruraynachu ari. ²⁵Juc runa, runa-masinpaj mana allita ruraptenga TAYTA DIOS faburnin canmanmi. Juc runa Tayta Diospa contran captenga ¿pitaj faburnin canga?» Chayno piñacushanpis wamrancunaga Elita mana wiyacuranachu. TAYTA DIOSMI mayna camacächiran paycuna wañunanpaj.

²⁶Samuelga jatunyaycaranna. Ima rurashancunapis allimi caran runacunanapis Tayta Diospapis.

²⁷Chay wichan cüra Elí cajman Tayta Diospa profëtan chayar niran: «TAYTA DIOSMI nishunqui: «Unay caj awiluyquicuna Egiptucho faraonpa sirbejnin caycaptin noga tucuynöpa tantiyachirä. ²⁸Israel tribucunapita Aaronta acrashcä cürä cananpaj, altarnëcho uywacunata rupachinanpaj, insinsuta saumachinanpaj, sotänata jaticunanpaj. ^c Israelcuna imata apapämashantapis gamcunatami goycurä. ^d ²⁹¿Imanirtaj manacajman churaycanqui nogapaj pishtashan uywacunapa

aychanta, ofrendacunata? Nogami nirä chaycunata apapämānanpaj. Allinnin nogapaj cajta ¿imanirtaj wamrayquicunata garaycanqui? Allinnin ofrendacunata Israelcuna churashanwanmi wamrayquicunata wirayaycächinqui.»

³⁰«Ñaupataga famillyayquicunata TAYTA DIOSNINCHI niran «Gammi, gampita mirajcunami imaypis sirbimanquipaj». Cananga Tayta Dios yapaynin: «Cananpitaga manami jucha rurajcunata awantashächu. Chaypa ruquenga nogata rispitamaj cajtami yanapashaj. Manacajman churamajcunatanami pengayman churashaj. Quiquëmi niycä. ³¹Wallcanami pishin munayniyoj cashayquipita jitarinapaj. Awiluyquicuna munayniyoj cashantapis illgächishänami. Gam famillyacunaga mananami mayganpis edä canancama cawanganachu. ³²Israelcunata yanapaptë llaquishami ricaylla ricapanquipaj. Gam famillyaga manami mayganpis edä canancama cawangachu. ³³Waquin famillyayquicunaga sirbiycämangarämi. Paycunami waquin wañojta ricar fiyupa rabyanga, llaquiconga. ³⁴Musyanayquipämi Ofniquitawan Fineesniquita juc junajlla wañuchenga. ³⁵Paypita mirar aywajcuna ushacaptinpis juc casta cüratanami acrashaj paycunaparuquin sirbimaj cüra cananpaj. Payga imaypis nishäta rurarmi cawanga. Paypita mirar aywajcunami acrashä raycunata sirbir imaypis cüra canga. ³⁶Cawaycar quëdaj famillyayquicunaga cürata mañacongä guellayta carpis, tantata carpis. Amatar ruwaconga cüracunacho pachallanpaj aruyta ashipānanpaj.» »

Samuelta Tayta Dios gayashan

3 ¹Wamra Samuelga cüra Elí nishanta rurashpan TAYTA DIOSTA sirbiycaran. Chay wichan

TAYTA DIOS manami llutallaga pitapis willapajchu. Imatapis manami musyachejchu. ²Elíga pasaypa auquinna car sumäga mana ricaranachu. Juc cuticho Elíga puñuycaran cuartuncho. ³Samuelga puñuycaran TAYTA DIOSPA Wasincho. Chaychömi caycaran conträtu babulpis. Candelërupis rataycaran. ⁴TAYTA DIOS gayaran: «¡Samuel!» nir.

Chaura Samuelga: «Imata tayta» niran.

⁵Chayno nir Elí cajman cörriran.

«Tayta caychönami caycä ¿imapätaj nistaycämanqui?» niran.

Chaura Elíga niran: «Manami gayashcächu, ayway puñucuy.»

Niptin Samuelga cutir yapay puñucuycuran. ⁶TAYTA DIOSGA yapay gayaran: «Samuel» nir.

Chaura Samuelga jatarcu aywaran Elí cajman. Nircu niran:

«Tayta caychönami caycä ¿imapätaj nistaycämanqui?»

Chaura Elíga niran: «Manami gayashcächu iju, ayway puñucuy.»

⁷Samueltaga manarämi imaypis TAYTA DIOS parlaparanrächu. Chaymi TAYTA DIOSPA busninta mana rejsirancho. ⁸Quimsa cuti cajcho TAYTA DIOSGA Samuelta yapay gayaran. Chaura Samuelga jatarcu aywaran Elí cajman. «Tayta caychönami caycä ¿imapätaj nistaycämanqui?» niran.

Chaura Elíga tantiyacuriran Samuelta TAYTA DIOS gayaycashanta.

⁹Chaymi niran: «Ayway puñucoj. Yapay gayashuptiquega ¿Imata Tayta? Wiyaycämi» ninqui.»

Niptin Samuel yapay cämanman cutiycur puñucuycuran. ¹⁰Chayaycur TAYTA DIOSGA rimëru gayashannölla yapay gayaran: «¡Samuel, Samuel!» nir.

Samuelnami niran: «¿Imata Tayta? Nogalläga wiyaycällämi.»

¹¹Chaura TAYTA DIOS niran: «Israelcuna mana yarpashantami rurashaj.

Chaymi wiyaj cajpaga rinrincunapis nanangaraj. ¹²Chay junajmi Elípa llapan familylancunapaj imanöpis nishäta cumlishaj. ¹³Maynami willashcä paypa familylancunaga illgänapaj. Payga musyaycannami. Wamrancunami conträ rurasha. Elíga musyaycarpis mana piñacushachu. ¹⁴Chaymi mayna jurashcäna. Elípa familylancunapa juchantaga imaypis manami gongashächu uywacunata nogapaj pishtarcur rupachiptinpis, ofrendata garamaptinpis.»

¹⁵Chaypita Samuelga puñucuycuran warannin tutacama. Tutannenga TAYTA DIOSPA Wasinta quicharan. Ichanga Samuel fiyupa manchacuran TAYTA DIOS imata nishantapis Elíta willapayta.

¹⁶Elíga Samuelta gayaran.

Y Samuelna niran: «¿Imata tayta?»

¹⁷Elí tapuran: «¿Imatataj Tayta Dios nishurayqui? Llapanta willamay ari. Llapanta mana willamaptiquega Tayta Dios fiyupa castigashunquipaj.»

¹⁸Chaura Samuelga TAYTA DIOS nishancunata llapanta willaran.

Willaptin Elíga niran: «¿Imanöpis TAYTA DIOS yarpashanno rurachun ari! ¡Payga munayniyojmi!»

¹⁹Samuelga mastana jatunaycaran. TAYTA DIOS yanaparan allichö cananpaj. Imata rurananpaj aunishancunatapis llapanta cumliran. ²⁰Llapan Israelcuna Dan marcapita-pacha Beerseba marcacama Samuelpäga nej: «Payga rasunpami TAYTA DIOSPA profëtan» nir. ²¹TAYTA DIOSGA Silo marcachömi Samuelta yuripanyaj. Chaychömi imatapis musyachej.

4 ¹Samuelnami Tayta Dios nishancunata Israelcunata willapaj.

Conträtu babulta Filistea runacuna apacushan

Chay wichan Filistea runacuna shuntacaran Israelcunata magananpaj. Israelcunapis pilliyaj aywaran.

Paycunaga pachacuran Eben-ezer lāduncho. Filistea runacunana pachacuran Afec marcacho. ²Filistea runacunaga camaricushana carcaycaran Israelcunata magananpaj. Pilyyachöna Filistea runacunaga Israelcunata binsir wañuycachiran chuscu warangata (4,000). ³Suldärucuna pachacushanman cutiyäcriptin mayur Israelcuna niran: «¿Imanirtaj TAYTA DIOS camacächisha Filistea runacuna binsimänanchipaj? ¡TAYTA DIOSPA babulninta Silo marcapita apamushun. Chaura Paymi noganchiwanna purenga. Chiquimajninchicunapitapis salbamäshun!»

⁴Chayno parlarcärir juc batallunta cacaran Siluman. Chaypita aparan munayniyoj TAYTA DIOSPA babulninta. Babulpa chapanancho querubín anjilcuna caycasha rurinchömi Tayta Diospa jamanan caycaran.^e Apartinna aywaran Elipa wamrancuna Ofniwan Fines. ⁵TAYTA DIOSPA babulninta Israelcuna pachacarashanman chayyachiptin llapan cushicuyupita gaparparan. Jircacunapis yachaparanraj.

⁶Chayno gaparpashanta wiyar Filistea runacuna yarparan: «¿Imanirtaj chayno fiyupa gaparpaycämun hebreo runacunaga?» nir. TAYTA DIOSPA conträtu babulninta chayachishanta musyaycärreraga ⁷fiyupa mancharir ninacuran: «¡Diosmi chayamusha Israelcuna pachacaraycashanman! ¡Cananga usharamäshunchari! ¡Manami imaypis chaynörächu casha! ⁸¡Ushacäshunchari! ¿Piraj salbamäshun fiyupa munayniyoj Diospa maquinpita? ¡Paymi tucuy gueshyawan llapan Egipto runacunatapis chunyajcho illgächiran! ⁹¡Sumaj callpachacuy Filistea suldärucuna! ¡Llapan callpayquiwan pilyyay hebreo runacuna mana apashunayquipaj! ¡Hebreo runacunata apamushanchino apargushunquiman!»

¹⁰Filistea runacunaga pasaypa pilyyay Israel runacunata binsiran. Chaura Israelcunaga pachacaraycashanman gueshpir aywacuran. Israelcunataga aypallata wañuycärachiran. Chaquipa purej suldärucuna quimsa chunca waranga (30,000) wañuran. ¹¹Tayta Diospa conträtu babulnintapis Filistea runacunaga apacuran. Wañuycärachiran Elipa ishcan wamrancunata Ofnitawan Fineestapis.

Elí wañushan

¹²Benjamín tribupita caj suldäru pilyyapita jucnaylla gueshpiran. Payga chay junajlla chayaran Silo marcaman. Llaquicuywan röpanpis pasaypa rachir-ushasha, umanpis allpalla chayaran. ¹³Chay öra Eliga puncucho jamaraycaran nänipa ricchacur. «Tayta Diospa conträtu babulninta imapis päsaycunmanchi» nir fiyupa llaquicuycaran. Pilyyapita gueshpej runaga willacuraycar siudäman chayariycuran. Chaura llapan runacuna gaparparan. ¹⁴Gaparpajta wiyar Eliga tapuran: «¿Imanirtaj runacuna gaparpaycan?» nir.

Pilyyapita gueshpimoy runana cörriran Elí caycasha cajman imano cashantapis willacoj. ¹⁵Eliga caycaran isgun chunca pusaj (98) watayojnami. Manana ricarannachu. Gapranöna caycaran. ¹⁶Chayaj runa willaran: «Pilyyapitami chayamushcä. Ichicllapami gueshpiycamushcä.»

Eliga tapuran: «¿Imataj casha iju?» nir.

¹⁷Chaura pay niran: «Israelcunami gueshpir aywacusha Filistea runacunapita. Aypallami runacunapis wañusha. Gampapis ishcan wamrayquicuna Ofniwan Fines wañusha. Filistea runacunami babultapis apacusha.»

¹⁸Tayta Diospa babulninpaj rimaruptin Eliga jamaraycashanpita jinan

^e 4.4 Éxo. 25.18–22; 1Rey. 6.23–28; Sal. 80.1; Isa. 37.16; Eze. 1.26–28.

öra ancallaypa tunicuran puncu ñaupanman. Pasaypa auquinna captin intëru cuerpuncpis lasaranna. Chaymi tuintin puncan paquicäcuran. Jinan öra wañucäcuran. Payga Israelcunata chuscu chunca (40) watami mandaran. ¹⁹Fineespa warminnami gueshyacunanpaj diyanchöna caycaran. Tayta Diospa conträtü babulninta apacushanta, majan Finees wañushanta, suyrun wañushanta mayarcup-tin nanay charicuycuran. Nanaywan gochpaycaptillan wamran yuririycuran. ²⁰Wañuycajtana ricar partëracuna niran: «Ama llaquicuychu. Ollgumi wamrayquega.» Niptinpis mana imatapis rimacurannachu; ni wiyarannachu. ²¹⁻²²Yurej wamrapa jutinta churaparan «Icabod» nir. «Icabod» ninanga «Israelcunaga pengaychömi quëdash» ninanmi. Chaynöga niran Tayta Diospa conträtü babulninta guechushanpita, warmipa suyrun wañushanpita y runan wañushanpitami.

Filistea nasyuncho Diospa babulnin cashan

5 ¹Filistea runacunaga Diospa babulninta Eben-ezercho guechurcur aparan Asdod siudäman. ²Chaychömi caycaran «dios Dagón» nishanpa templun. Apashan babultaga chay idulupa lädunman churaycärran. ³Warannin tuta Asdod runacuna yaycur tariran babulpa ñaupancho Dagón lätacasha jitaraycajta. Chaura Dagontaga jogarcärir cashgan ichichiran. ⁴Yapay warannin tutapis Asdod runacuna Dagontaga tariran TAYTA DIOSPA babulnin ñaupancho lätacasha jitaraycajta. Umanwan maquincunana paquisha jitarpaycaran puncu yaycurinacho. Cuerpullanna sänu caycaran. ⁵Chaypitami canancamapis Asdod cüracunaga Dagonpa templunman yaycur mana lluchanchu puncu yaycurina pampata. ⁶Chaypitaga Asdod runacunata y lädun marcacunacho tiyajtapis chupu

gueshyawan TAYTA DIOS fiyupa castigaran. ⁷Chayno captinmi Asdod runacunaga cayno ninacuna: «Israelcunapa Diosninpa babulnintaga ama charäshunnachu. Chay Diosmi castigarcaycämanchi noganchitapis diosninchi Dagontapis.»

⁸Chaymi llapan Filistea mandajcunata willachiran parlacunanpaj. Chayaptin tapuran: «¿Imatataj rurashun Israelcunapa Diosninpa babulninta?»

Niptin paycunaga niran: «Apay Gat siudäman»

Chaura Filistea runacunaga Gatman aparan. ⁹Chaychöpis TAYTA DIOSGA llapan runacunata fiyupa mancharachiran. Chupu usharan wamracunapita asta auquincama. ¹⁰Chaura Filistea runacunaga Tayta Diospa babulninta aparan Ecrón siudäman. Chayman chayaycärachiptin runacuna gaparparan: «Ricay, wañunanchipaj noganchimanna apapaycamanchi Israelcunapa Diosninpa babulninta» nir.

¹¹Chay siudächo tiyajcunata Tayta Dios wañuchiptin llapan fiyupa manchariran. Chaymi llapan mandaj Filistea runacunata gayarcachir niran: «Israelcunapa Diosninpa babulninta caypita apacuy. Jorgamushayquiman cutiycachiy llapanchita mana wañuchimänanchipaj.»

¹²Mana wañojcunapapis intëru cuerpunchu chupu yuriran. Chaymi runacunaga fiyupa llaquicuran.

Filistea runacuna babulta cutichishan

6 ¹Filistea runacunaga nasyunincho TAYTA DIOSPA babulninta chararan ganchis quillami. ²Chaypitanaga Filistea runacuna gayachiran cüracunata, musyacoj-cunata. Paycunata tapuran: «¿Imatataj rurashun Israelcunapa TAYTA DIOSNINPA babulninta? Cuticherga

¿imanöpataj cutiyärachïman?» nir.
³Chaura paycuna niran: «Israelcunapa Diosninpa babulninta cutichir, jinayllataga ama apachiychu. Alli cacuycajta apamushayquipitami ofrendantawan apachinqui. Chayrämi allchacangunipaj. Chaynöpami musyanquipaj imanir mana cachaypa castigashushayquitapis.»

⁴Chaymi Filistea runacunaga tapuran: «¿Imatataj apachïman alli cacuycajta apamushäpitaga?»

Chaura cüracuna niran: «Gamcunapis, mandajniquicunapis iwalmi ñacarcaycanqui. Chaymi pichgata chupu-nirajta ruranki goripita cada mandajpa ruquin justa. Pichga ucushcunatapis goripita ruranki. ⁵Chaymi ruranki chupunirajcunata, imatapis ushaj ucushnirajcunata. Nircorga Israelpa Diosninta alabanquicuna. Chayno ruraycäriptiquega capaschari mananapis castigashunquinachu gamcunata, tiyashayqui chacrata, ni diosniquicunatapis. ⁶¿Imanirtaj gamcunaga Egipto runacunanano y faraón rumi shongu contra cashanno caycanqui? Paycunaga Israelcunapa Diosnin fiyupa castigaycuptinrämi aywacunanapaj Israelcunata cachariran. ⁷Cananga mushoj carrätata rurachiy. Nircorga mana yapyaj wawayoj wäcacunata yügurcur carrätata watacärinqui. Wawacunata ichanga curralninman wichgaycärinqui guepanta mana aywananpaj. ⁸Nircur TAYTA DIOSPA babulnintaga carrätaman churanqui. Alli cacuycajta apamushayquipitanami lädunman cajunwan churanqui goripita rurashayqui ofrendacunata. Carrätataga wäcunalla apachun. ⁹Maypa aywashantapisa musyanayquipaj ricapanqui. Chay carrëta Bet-semes marcaman näni aywajpa aywaptenga rasunpami Israelcunapa Diosnin castigamashcanchi. Mana

chaypa aywaptenga musyashunmi pay mana castigamashanchïta. Chayrämi musyashun cay gueshyaga jina cashanta.»

¹⁰Chaura runacunaga cüracuna nishanno ruraran. Wawayoj ishcaj wäcacunata yüguran carrätata garchananpaj. Besërantana curralman wichgaycuran. ¹¹Carrëtamanga churaran TAYTA DIOSPA babulninta, juc cajunwan goripita ucush-nirajta, chupu-nirajta rurashancunata.

¹²Wäcacunaga garchasha apacuran Bet-semesman näni aywajpa. Derëchu maymanpis mana yagayllapa wawanpaj wagashpan aywaran. Mandaj Filistea runacunaga gatiparan Bet-semes lindacama.

¹³Bet-semes runacunaga guechwapa rïgu rutuychöna caycaran. Ricchacurishancho Tayta Diospa babulninta ricärir fiyupa cushicuran. ¹⁴Bet-semesman chayar wäcacunaga Josuëpa chacrancho ichiran. Chaycho caran jatun rumi. Chaura Bet-semescunaga carrëtapita yantata ruraran. Garchasha chayachej wäcunatapis TAYTA DIOSTA agradësicushpan rupachina sacrificisyupaj rupachiran. ¹⁵Manaraj rupachir Leví runacunaga urächiran TAYTA DIOSPA babulninta, cajuncho goripita rurashacunata. Jatun rumi jananman churaran. Chay junaj llapan Bet-semescuna uywacunata pishtarcur TAYTA DIOSPAJ rupachiran. Ofrendacunatapis aparän. ¹⁶Filistea runacunapa pichgan mandajnin-cunanami imanöpis cashanta ricaycärir chay junajlla Ecronman cuticuran.

¹⁷Babul alli cacuycajta apamushanpita pichga chupu-nirajta goripita ruracärir Filistea runacunaga TAYTA DIOSTA goycuran Asdod, Gaza, Ascalón, Gat, Ecrón siudäcunapa jutincho. ¹⁸Y goripita caj ucushcunana caran pichga siudäcunapa mandajnin-cunapa ruquin. Jatun siudäcunapapis,



Quiriat-jearim marca (1Sam. 7.2)

marcacunapapis ruquinmi caran. TAYTA DIOSPA babulninta churashan jatun rumiga jinallarämi caycan Josuëpa chacran Bet-semescho.

¹⁹Bet-semescho tiyaj runacunata waquintaga TAYTA DIOS wañuchiran babulninta ricapacushanpita. Ganchis chunca (70) runacunata wañuchiran. Chaura runacunaga fiyupa wagaran chaychica runacunata TAYTA DIOS wañuchishanpita. ²⁰Chaymi Bet-semes runacuna niran: «Manami pipis awantanchu santo TAYTA DIOSPA ñaupanchöga. ¿Caypitaga mayllamanraj apaycachishwanpis?» ²¹Chayno nirmi willacojta cacharan Quiriat-jearim marcaman: «Filistea runacuna cutichimusha TAYTA DIOSNINCHÏPA babulninta. Cutichicunayquipaj shamuy-llapa» nir.

7 ¹Chaura Quiriat-jearim runacunaga aywaycärir TAYTA DIOSPA babulninta cutichicuran.

Chayaycärachir Abinadabpa wasinman churaycäriran. Chayga caycaran lömacho. Nircur Abinadabpa wamran Eleazartana TAYTA DIOSPA babulninta ricananpaj churaran.^f

Israelcunata Samuel mandashan

²Quiriat-jearimman Tayta Diospa babulninta chayachishanpitaga ishcaychunca (20) watana caran. Filistea runacunapa munaynincho carmi Israelcunaga TAYTA DIOSTA ruwacur mañacurcaycaran. ³Chaymi Israelcunata Samuelga niran: «Gamcuna llapan shonguyquipa TAYTA DIOSMAN yapay yäracushpayqui juc-lä nasyuncunapa iduluncunata, Astoret diosaniraj idulucunata jitariy. TAYTA DIOS munashannöllana caway. Payllatana aduray. Chaura payga Filistea runacunapa munayninpita salbashunquipämi.» ⁴Chaura Israelcunaga jitariran Baal dios-niraj y Astoret diosa-niraj

^f7.1 2Sam. 6.2–4; 1Crón. 13.5–7.

ïdulucunata. Nircur TAYTA DIOSLLATANA sirbiran.

⁵Chaypita Samuel niran: «Llapan Israelcunata shuntamuy Mizpa marca-man. Chaychömi gamcunapaj TAYTA DIOSTA mañacushaj.» ⁶Chaura llapan Israelcuna Mizpaman shuntacaran. Chaychönami yacuta chagarcärir jicharan «TAYTA DIOSPAJ ofrenda» nir. Chay junäga ayunaran. «Juchatami rurashcanchi» nir llaquicuran. Chay junajmi Samuelta Israelcuna churaran mandaj jueznin cananpaj.

⁷Filistea runacuna mayaran Mizpacho Israelcuna shuntacasha carcaycasha. Chaymi Filistea mandajcunaga pillyaj aywaran. Chayta mayaycärir Israelcuna fiyupa manchariran.

⁸Samuelta niran: «Mana chawaypa TAYTA DIOSNINCHÏTA mañacuy ari Filistea runacunapita salbamänanchipaj.»

⁹Chaura Samuelga TAYTA DIOSPAJ juc cashnita jinanpa rupachiraran. Nircur Israelcunata salbananpaj mañacuran. Chaura TAYTA DIOS yanaparan. ¹⁰Samuel cashnita rupaycächiptin Filistea runacunaga Israelcunata magananpaj yaycuraycaranna. Ichanga TAYTA DIOSMI Filistea runacunaman fiyupa manchariypaj räyuchiran. Chaynöpami Israelcuna binsiran. ¹¹Jinan öra Israelcunapis Mizpapita aywaran Filistea runacunata gatii Bet-carpa mas ur'gancama. ¹²Chaypitana Samuelga juc rumita ichichiran Mizpawan Sen tincojman. «Canancamaga TAYTA DIOSNINCHI yanapämashcanchimi» nir jutinta churaparan «Eben-ezer» nir. ¹³Israelcunaga binsiran Filistea runacunata. Chaypita-pacha manana mas Israelcunapa chacranman yaycurannachu. Samuel cawashancamaga Filistea runacunapa contranmi TAYTA DIOS caycaran. ¹⁴Filistea runacunaga

Israel runacunapa chacranta guechusha caran Ecronpita-pacha Gatcama. Binsirnaga chacrancunata yapay shuntaran. Israelcunawan Amorreo runacunami ichanga allilla goyaran.

¹⁵Cawashancamaga Israelcunata Samuel mandaran. ¹⁶Payga cada watalami aywaj Betelman, Gilgalman, Mizpaman Israelcunata imapitapis arrigla. ¹⁷Nircur Ramäman cuticoj. Chayllapitana llapan Israelcunata mandaj. Chaynöpis TAYTA DIOSTA rispitananpaj chaycho juc altarta ruraran.

Raynin cananta Israelcuna munashan

8 ¹Chaypita Samuel auquinyar-naga Israelcunapa mandaj jueznin cananpaj wamrancunatana churaran. ²Mayur caj wamranpa jutinan Joel, shullcanpana Abías. Paycunaga Israelcunapa mandaj jueznin caran Beersebacho. ³Wamrancunaga mananami papäninnönachu caran. Alli cananpa ruquenga caran yargaj. Pipis juchata rurariycur pacayllapa pägaptin chasquej. Imatapis alliga manami rurajnachu. ⁴Chaura Israel auquincunaga shuntacaycur Ramä siudäman aywaran Samuelwan parlay. ⁵Samuelta niran: «Gamga canqui pasaypa auquinnami. Wamrayquincunaga mananami quiquinönachu. Chaymi munä juc-lä nasyuncunapata mandajnë cananpaj rayta churapämänayquita.»⁸

⁶«Rayta churapämay» nishanga Samuelta mana gustaranchu. Chaymi TAYTA DIOSTA mañacuran. ⁷TAYTA DIOSNAMI niran: «Palcuna nishushayquitaga ruray. Imata nirpis manami gamtachu wasguipaycäshunqui. Nogatami wasguipaycäman raynin canäta mana munar. ⁸Egipto nasyunpita jorgamushä junajpita-pachami

paycunaga canan gamta wasguipäshu-shayquinölla wasguipämasha. Paycunaga gongaycäramaran mana sirbej dioscunata adurashpanmi. ⁹Chaymi cananga nishanta churapay. Ichanga rayta manaraj churapar willapanqui raycuna imano mandananpaj cashan-tapis.»

¹⁰Chaura Samuelga TAYTA DIOS nishanta willapar Israel-masincunata ¹¹niran: «Rayniqui carga wamray-quicunatami surtiyädu apangapaj. Waquinta churangapaj carrëtacunata purichinanpaj; waquintana cawallun muntasha pillyananpaj; waquintana quiquin rayta täpananpaj. ¹²Waquinta churangapaj waranga (1,000) suldärucunata mandananpaj, waquintana pichga chuncata (50) mandananpaj. Waquinniquitaga churashunquipaj chacranta arur micuyninta shuntapä-nayquipaj, man'chäga armancunata rurachishunayquipaj, pillyananpaj carrëtacunata rurachishunayquipaj. ¹³Warmi wamrayquicunatanami apanga perfümita rurachinanpaj, cusinñëranpaj, tanta rurajninpaj. ¹⁴Guechushunquipaj mas allinnin caj chacracunata, mas alli caj übas chacrayquicunatapis. Olivo chacrayquitapis guechushunquipaj. Nircur yanapajninuncunata goyconga. ¹⁵Guechuchishunquipaj micuyniqui poguptinpis cada chuncapita junta, übasniqui wayojpitapis. Nircur goyconga mayur yanapajninuncunata, palasyuncho mandaj suldäruncunata. ¹⁶Guechushunquipämi warmi, ollgu uywayniquita, allinnin wäcayquita, bürruyquita. Quiquinpaj aruchenga. ¹⁷Uyshayquicunatapis cada chuncapita junta charicurcongapaj. Quiquiquicunapis paycunatami sirbinquipaj. ¹⁸Gamcuna «raynë manami allichu» nir llaquicuptiquipis TAYTA DIOSGA manami cäsüpäshunquipänachu.»

¹⁹Runacunaga Samuel willapashanta manami wiyacurancho. Chaymi niran:

«Manami imanapischu. Nogacunaga munä raynë canantami. ²⁰Chayrämi juc-lä nasyuncunano rayniyoj cashäcuna. Chaura paymi nogacunata mandamanga. Guërraman aywaptëcunapis pusharämanga.»

²¹Samuelga runacunata nishanta llapanta TAYTA DIOSTA willaparan.

²²Chaura TAYTA DIOSNAMI niran: «Paycuna nishanta ruray. Rayninta churapay.»

Chayno niptinmi runacunata Samuel willaran Tayta Dios aunishanta. Nircurmi marcancunaman cuticunapaj Samuel niran.

Saulwan Samuel tincushan

9 ¹Juc runa caran Benjamín tribupita Cis jutiyoj. Pay caran Abielpa wamran, Zerorpa willcan. Chachanpa taytanna caran Becorat. Becorat caran Afiapa wamran. Cistaga runacunata amatarmi rispitan. ²Cispana wamran caran camarajlla mösu Saül jutiyoj. Israelcunachöga pipis manami carancho payno camarajllaga. Llapanpita mas jatun caran. Waquenga jatun carpis matancallanman chayaj.

³Juc junaj Cisca bürruncunata chincaran. Chaura wamran Saulta niran: «Camaricurcur ayway bürrunchi ashej. Juc uywayninchita yan'guiquipaj pushay.»

⁴Saulga aywar päsan Efraín parti aypalla puntayoj jircapa. Salisa partipa päsarpi bürruncunata mana tariranchu. Aywaycällar chayaran Saalim partiman, Benjamín partiman. Ichanga bürruncunata mana tariranchu. ⁵Zuf partiman chayarna uywayninta Saül niran: «Caypitaga cuticushunna. Papänëga bürrupaj llaquicunapan ruquin noganchipänami mas llaquicucanga.»

⁶Chaura uywaynin niran: «Cay siudächöga Diospa willacojninmi tiyan. Llapan runacunami rispitan. Pay nishanga llapanpis cumlicanshi.

Pay cajman aywashun. Capas nimäshun maypa aywanapäpis.»

⁷Chaura Saúl niran: «Aywashun ari. Ichanga chay runapaj çimatataj apashun? Noganchipaga ushacashanami mircapanchipis. Diospa willacojninta goycunapäga imallanchipis manami cannachu.»

⁸Niptin uywaynin niran: «Charaycärämi tacshalla achicyaj guellayta. Diospa willacojninta pägaycushun maypa aywanapäpis willamänanchipaj.»

⁹(Canan «profëta» nishanchitämi unayga «willacoj» nej. Chaymi Israelcuna Tayta Diosta tapucuyta munarga «Willacojta tapucoj aywashun» nej.)

¹⁰Chaura Saúl niran: «Allimi. Mä aywashun.»

Chayno ninacurerga ishcan aywaran Diospa willacojnin tiyashan siudäman.

¹¹Siudäman wicharcaycashancho tincuran yacu apaj jipashcunawan. Paycunata tapucuran: «¿Caychöchu «willacoj» tiyan?» nir.

¹²Chaura jipashcunaga niran: «Au. Mas janachörämi tiyan. Apurä ayway. Siudämanmi shamusha. Chay janachömi altarcho canan junaj Diospaj uywata rupachenga. ¹³Chayar jinan öra ashinqui manaraj micoj aywaptillan. Pay manaraj chayaptenga runacunapis manarämi micongarächu. Payrämi Tayta Diospaj pishtashan uywata bindisyunta gonga. Chaypitärämi gayachishancunapis miconga. Masqui juclla ayway. Canan öra aywarga tarinquimi.»

¹⁴Chaura paycunaga siguir wichanpa siudäman aywaran. Chayarga altar cajman Samuel llojshiycajwanna tincurcärikan.

¹⁵Saúl chayananpaj juc junaj pishiycaptinmi TAYTA DIOSGA Samuelta musyachir niran: ¹⁶«Wara cayno örami juc runata Benjamín tribupita cachamushaj. Paytami churanqui acrashä Israelcunapa raynin cananpaj.

Paymi salbanga Filistea runacunapita. Filistea runacuna ñacachiptin mañacamashanta wiyachänami. Acrashä runacunataga cuyapashcänami.»

¹⁷Saula ricäriptin TAYTA DIOSGA Samuelta niran: «Tagay runapämi ganyan willaparä. Paymi acrashä runacunapa raynin canga.»

¹⁸Siudäman yaycuna sawan puncucho tincur Saulga Samuelta niran: «Tayta, tapucushayqui. ¿Maychötaj willacojpa wasin?»

¹⁹Niptin Samuelga niran: «Nogami cä willacöga. Cananga aywashun altar cajman. Chaycho micushun. Wara tutanami imata tapucamapitiquipis willashayqui. Chaypitaga aywacunquipäna. ²⁰Quimsa junajna bürrucunata ograshayquipäga ama llaquicuychu. Maynami tarisha.»

Mastapis Samuel niran: «Israelcunapa ima-aycanpis gampämi familyayquicunapämi canga.»

²¹Niptin Saúl niran: «Nogaga caycä Benjamín tribupitami. Chay tribuga llapan Israel tribucunapitapis mas wallcallami. Familyäpis waquin familyapitaga mana-nirayllami. ¿Imanirtaj chaytaga nimanqui?»

²²Chaypitaga Saula uywaynintinta pusharan jatun cuartuman. Nircur jamachiran waquin runacuna jamarpaycashanpita mas ñaupapunta-man. Chaychöga runacuna carcaycاران quimsa chuncanömi (30).

²³Chaypitana Samuelga yanucojta niran: «Shuyni churanayquipaj goshä aychata apamuy.»

²⁴Chaura yanucöga jinan öra chancan aychata jorgaraycatur Saula gararan. Samuelga niran: «Caytami gampaj churarä. Micuy. Micünacunapaj runacunata shuntashpäpis gampäga maynami raquisha caycächishcä.»

Chaura chay junäga Samuelwan iwal micuran. ²⁵Chay shuntacashanpita siudäman cutir Saultaga alli cämacho

puñuchiran. ²⁶Chaura chay chacay Saulga chaycho puñuran. Warannin tuta Samuelga Saulta niran: «Cananga aywacuyna.» Niptin Saulga Samuelwan chaypita llojshiran. ²⁷Siudäpita llojshircaycashancho Samuelga Saulta niran: «Uywayniqui ñaupaycächun. Gamwanga ichicllata parlapärishunraj Tayta Dios gampaj nimashanta willanäpaj.»

Ray cananpaj Saulta churashan

10 ¹Samuelga alli asyaj asëtita charircur Saulpa umanman wiñaparan. Nircorga mucharcushpan niran: «Cananmi TAYTA DIOS churaycäshunqui Israelcunapa raynin canayquipaj. Cananpitaga gammi llapanta mandanquipaj. Chiquiycajucunatapis llapanta binsinquipaj. Tayta Diosninchi acrashushayquita musyanayquipaj ²canan caypita aywacur tincunquipaj ishcaj runacunawan Raquel pamparaycashan Benjamín parti Selsacho. Paycunami willashunquipaj ashishayqui bürrucuna mayna taricashanta, papäniqui gamcunapäna



Ray cananpaj Saulta churashan
(1Sam. 10.1)

llaquicucashanta, bürrupäga manana llaquicushanta. Papäniquega ¿maychöraj wamrä caycan? niycanmi nishunquipaj.

³«Chaypita päsar Tabor jan'ganman chayshaypayqui tincunquipaj quimsaj runacunawan. Paycunaga Betelmanmi Tayta Diosta aduraj aywarcaycanga. Jucmi apaycanga quimsa chibuta; jucmi quimsa tantata; jucnami binuta. ⁴Gamta saludashushaypayquimi ishcaj tantata yawachishunquipaj. Chasquicunqui. ⁵Chaypita päsar chayanquipaj Tayta Diospa siudänin Gabaa-man. Chaychöga tiyarcaycan Filisteasuldärununami. Siudäman yaucuyca-shayquichönami tincunquipaj Tayta Diospa profëtancunawan. Ñaupantami runacuna aywaycanga arpano salterriota, tinyata, quïnata, arpata tuca-raycar. Profëtacunaga aywaycanga Tayta Dios rimachishanta rimaraycar. ⁶Gamtapis TAYTA DIOSPA Espiritun charircurcushunquipaj. Paycunatano Tayta Dios rimachishunquipaj. Chaypitaga manami canancama cashayquinnönachu canquipaj. ⁷Cay nishäcuna cumliptinmi musyanquipaj Tayta Dios yanapaycäshushayquita. Chayta tantiyacushpayqui sumaj yarpachacurir imatapis ruranqui.

⁸«Chaypitaga Gilgalman ñaupacunqui. Chaychönami tincushunpaj rupachina sacrificisyucunata y alli goyaypita sacrificisyucunatapis rupachinapaj. Chaychörämi nishayquipaj imata ruranayquipäpis.»

⁹Samuel cajpita aywacuriptillanna Tayta Diosga Saulpa shongunta tircachiran. Chay junajllami Samuel nishanno llapanpis cumliran. ¹⁰Uywayninwan Saül Gabaaman chayar tincuran profëtacunawan. Saultapis Tayta Diospa Espiritun charircuran. Paytapis waquin cajtano rimachiran. ¹¹Ñaupapita-pacha rejsejcuna Tayta Diospa profëtancunano Saulpis rimaptin ninacuran:

«¿Imanacücushataj Cispa wamranga?
¿Saulpis Tayta Diospa profëtanchi?»

¹² Jucna niran:

«Chauraga ¿pitaj waquinpa papä-
nenga?»

Chaypitami rimaypis can «¿Saulpis
Diospa profëtanchi?» nir.^h

¹³ Rimayta usharcur Saulga chaya-
ran wasinmanna. ¹⁴ Chaura tiyonga
Saula uywaynintawan tapuran:

«¿Maypataj aywashcanqui?» nir.

Saúl niran: «Bürru ashejmi. Maychö-
pis mana tarir aywashcäcuna Samuel
cajman.»

¹⁵ Niptin Saulpa tiyun niran:

«¿Imatataj nishurayqui Samuelga?
Willapämay ari.»

¹⁶ Saulga tiyunta niran: «Rasun
cajtami willamasha. «Büruga tarica-
shana» nimashami.»

Saulga manami willaparanchu ray
cananpaj Samuel nishanta. ¹⁷ Chaypita
Samuel lapan Israelcunata shun-
tachiran Mizpa marcaman TAYTA
DIOSTA adurananpaj. ¹⁸ Chaychönami
niran: «TAYTA DIOSMI nin: «Nogami
gamcunata Egipto nasyunpita jorga-
mushcä librina canayquipaj. Lapan
raycuna ñacaycächishushayquipitapis
salbashcä.» ¹⁹ Gamcunaga Tayta Dios-
niquita manacajmanmi churaycanqui
juc rayta mañacushpayqui. Cananga
TAYTA DIOSNINCHİPA ñaupanman
shamuy tribuyquiwan-cama famillyay-
quiwan-cama.»

²⁰ Chayno nirmi Samuel gayachiran
Israel triñucunapa mandajnincunata.
Nircurnami surtita jitaran maygan
tribupita ray cashantapis musyanan-
paj. Chayno jitaptinmi surti yargamu-
ran Benjamín tribupaj. ²¹ Nircurnami
Benjamín tribupita lapan castacunata
gayachiran. Chaypitanami surtita
jitaptin yargamuran Matri casta-
paj. Matri castacho surtita jitaptin
yargamuran Cispa wamran Saulpaj.

Chaymi Saula ashir mana tariran-
chu. ²² Chaura TAYTA DIOSTA tapu-
curan Saúl maycho caycashantapis
musyananpaj. TAYTA DIOSNAMI niran
«Saulga guepicuna cajchömi paca-
raycan.» ²³ Chaura cörripäcur paca-
raycajta jorgamuran. Saúl chayap-
tin mayganpis payno jatunga mana caran-
chu. Lapanpis chayaj matancallan-
man. ²⁴ Samuelnami runacunata niran:
«Cananga ricashcanquinami-llapa
rayniquipaj TAYTA DIOS acrashanta.
¿Manami pipis paymanga tincunchu!»

Chaura lapan Israelcuna nipäcuran:
«¿İbiba rayninchu!»

²⁵ Nircur Samuelga raywan imano
goyänanpaj cashantapis lapan runa-
cunata willaparan. Chaytaga juc
libruman isquirbircur TAYTA DIOSPA
Wasinman churaycuran. Chaypitaga
lapan runacunata «wasiquicunaman
cuticuyna» niran. ²⁶ Saulpis cuticuran
Gabaacho caycaj wasinman. Yan'garan
pillyay yachaj runacuna. Paycunaga
aywaran Tayta Dios shacyächiptinmi.
²⁷ Fiyu runacuna ichanga mana pishi-
ranchu. Paycunami jamurpar niran:
«¿İmanöpatäshi payga salbamäshun?»
Manacajman churar mana rispita-
ranchu. Saulga imata niptinpis mana
cäsuparanchu.

Amón runacunata Saúl binsishan

11 ¹ Chaypitanaga Amonpa raynin
Nahaspis aywaran Galaad
siudäpa marcan Jabesman. Suldärün-
cunawan camaricuran Jabes runacu-
nata magaj yaycunanpaj. Chaura Jabes
runacunaga niran: «Nogacunawan alli
goyäshun. Chaura nogacunaga munay-
niquichömi cashaj.» ² Ichanga Amonpa
raynin Nahas niran: «Gamcunawan alli
goyänanchipäga cada-ünuyquipa derë-
chu caj ñawiquitaraj jorgushaj. Chayno
ruraptë Israelcunaga pengaychömi
quödanga.»

³Chaura Jabes mayur runacuna niran: «Cananpita ganchis junajcama shuyaycamay Israelcunapa nasyuninman willachimunapaj. Yanapämānanpaj pipis mana shamuptenga nimashayquinönami canga.»

⁴Chaypitanaga cachacuna chayaran Saúl tiyaycashan Gabaa partiman. Runacunata willaran Amón runacuna imano nishantapis. Chaura llapan runacuna llaquicuypita fiyupa wagaran. ⁵Wagarcaycaptin Saulga yuntancunawan chacrapita cutiyçämunaj. Ricar tapuran: «¿Imanaycantaj runacunaga? ¿Imanir-taj wagarcaycan?» nir.

Chaura runacunana willaran Jabes-pita runacuna willaur chayamushanta. ⁶Willapata wiyaycur Saulga fiyupa rabyacurcuran. Tayta Diospa Espiritunpis payta charicurcuran. ⁷Chaymi jinan öra ishçay nubillunta pishtariycur pirasyaran. Nircorga intëru Israel nasyunpa apachiran. Apajcunaga willacuran: «Samueltawan Saulta pillyaman mana aywäshej cajpa uywancunatapis caynömi ruranga» nir.

Niptin llapan runacuna fiyupa manchariran. Chaymi juc yarpaylla yanapānanpaj aywaran. ⁸Bezeccho llapan runacunata Saúl yupariptin caran quimsa pachac waranga (300,000) Israel casta, quimsa chunca waranga (30,000) Judá casta. ⁹Chaypitaga cacha shamojcunata niran: «Jabes runacunata willay. Wara las-dösimi paycunata salbashaj.»

Chaura cacha shamojcunaga Jabesman cutiycur willaran. Willaycuptinna Jabescunaga fiyupa cushicuran.

¹⁰Nahastana niran: «Wara junajmi munashayquita ruramanqui.»

¹¹Warannin junaj Saulga llapan suldäruncunata quimsa röpaman raquiran. Nircur manaräpis pacha waraptin yaycapayçariran contran Amón runacunaman. Chaura

wañuchinacuyga las-dösicama caran. Mana wañoj cajname wacpa caypa machiypa-machir gueshpir aywacuran. ¹²Pillya ushaya quiquin castacuna Samuelta niran: «¿Picunataj Saulpaj rimaran «manami rayninchipaj allichu» nir? Jutinpa nimay canan öra wañuchinacunapaj.» ¹³Chaura Saúl micharan «Canan junäga manami pipis wañongachu. TAYTA DIOSMI llapan Israelcunata salbasha» nir.

¹⁴Llapan runacunata Samuel niran: «Juclla aywashun Gilgalman. Chaycho rayta churashun.»

¹⁵Chaymi llapan runacuna aywaran Gilgalman. Chayayçarir TAYTA DIOSPANAupancho allı goyaypita sacrificisyupaj uywata pishtarçärir rupachiran. Nircur mandayta gallaycunanpaj Saulta churaran. Chaychöga Israelcuna Saulwan iwal cushicur fistata ruraran.

Israelcunapa rayninna Saúl cashan

12 ¹Chaypita llapan Israelcunata Samuel niran: «Gamcuna musyanquimi nimashayquitaga rurapashäta. Chaymi rayniquitapis churapashcä. ²Cananga canname rayniqui. Paynami mandashunqui. Nogaga auquinnami, pasaypa sogunami çäpis. Wamräcunapis gamcunano rucunami. Nogaga mösu cashäpita-pacha canancamami gamcunata allı goyānayquipaj pusharashcä. ³Cananga ñaupayquichömi caycä. Pipa wäcanta, bürrunta guechusha captë; maygayquitapis ollgöparcur-ollgöparcur aruchicur ñacachisha u magasha captë; saynita gomaptinpis chasquisha captëga çaramay-llapa TAYTA DIOSPA ñaupancho, pay acra-shan raypa ñaupancho. Pipapis jagan car-imarga pägashämi.»

⁴Chaura Israelcuna niran: «Gamga manami mayganëtapis ñacachimashcanquichu, ni

magamashcanquipischu. Saynitapis manami chasquishcanquichu.»

⁵Chaura Samuel niran: «Cananga TAYTA DIOSPIS, acrashan raypis musyanmi ima juchäpis mana cashanta.»

Runacunana «Au rasunpami» niran.

⁶Mastapis Samuelga niran: «TAYTA DIOSMI camacächiran Moisés Aaronwanⁱ Egiptupita unay caj awilunchicunata jorgamunanpäpis. ⁷Cananga sumaj camaricuy. TAYTA DIOSPA ñaupanchömi parlashun. TAYTA DIOSNINCHËGA gamcunatapis unay caj familyayquicunatapis yanapäshurayquimi.

⁸«Egiptuman Jacob llapan castan-cunawan aywacuptin chaycho miraj familyayquicunata fiyupa ñacachiran. Chaymi paycuna TAYTA DIOSTA ruwacuran.^j TAYTA DIOSNAMI cacharan Aarontawan Moísesta. Chaura paycunaga chay familyanchicunata Egiptupita jorgamuran. Nircurnami cay chacraman tiyachiran. ⁹Chaypis unay caj familyanchicunaga TAYTA DIOSTA pasaypami gongaycuran. Chaymi Tayta Diospis juccunapa munayninman cachaycuran. Chaura Hazorpa raynin Jabinpa suldäruncunapa mandajnin Sisarapa^k munayninchöna ricacuran. Filistea runacunapis,^l Moab^m runacunapis munaynincho charararan. Familyanchicunataga llapanmi magaran. ¹⁰Chayrämi paycunaga juchacunapita arpinticuran. TAYTA DIOSTA cachaycärir mana bälej Baal dios-niraj, Astoret dios-niraj idulucunata sirbiycashanpita arpinticur TAYTA DIOSTA ruwacuran chiquejcupita salbananpaj. «Salbamaptiqui gamllatami adurashayqui» niran.ⁿ ¹¹Chaura TAYTA DIOSGA chiquishoj runacunapa munayninpita

salbashunayquipaj churaran Jero-baalta,^o Baracta,^p Jeftëta,^q nogatapis.^r Chaypitami allina goyarcaycanqui.

¹²«Chaypis Amonpa raynin Nahas magashunayquipaj yacamuptin «juc rayta churapämaya» nimashcanqui.^s llapanpaj munayniyoj TAYTA DIOS rayniqui caycaptinpis. ¹³Cananga caychömi caycan rayniquipaj munashayqui. TAYTA DIOSMI munashayquino churapasha-cashunqui rayniqui cananpaj. ¹⁴Canan gamcunaga TAYTA DIOS-TANA rispita ari. Payllatana sirbiy. Cananpitaga pay nishancunallatana ruray. Gamcunapis rayniquipis TAYTA DIOSNINCHI munashannölla goyay. Chaura llapanpis allillami canga. ¹⁵Pay nishanta mana ruraptiquega mana wiyacuptiquega gamcunatapis rayniquitapis castigashunquipämi.

¹⁶«Shuyaycäriy-llapa. Cananmi gamcuna ñawiquipa ricanquipaj TAYTA DIOSNINCHI almiraypajta rurashanta. ¹⁷Rigu cosëcha wichan mana tamyashantaga musyanquimi. Cananga nogami TAYTA DIOSTA mañacushaj. Chaura Paymi räyuchimonga, tamyachimonga, imano munayniyoj pay cashantapis tantiyacunayquipaj. Gamcunaga TAYTA DIOSPA ñaupanchö mana allitami rurashcanqui «juc rayta churapämaya» nishpayqui.»

¹⁸Chayno nircur Samuelga jinan öra TAYTA DIOSTA mañacuran. Chauraga räyu, taya gallaycuran. Chaymi TAYTA DIOSTAWAN Samuelta llapan runacuna fiyupa manchacuran. ¹⁹Samuelta ruwacuran: «TAYTA DIOSTA mañacuy ari nogacuna mana wañunapaj. Juchasapa caycarpis mastachaj juchata rurashcäcuna «rayta churapämaya» nishpä.»

²⁰Chaura Samuel niran: «Ama manchariychu. Rasunpami gamcunaga

ⁱ12.6 Éxo. 6.26. ^j12.8 Éxo. 2.23. ^k12.9 Jue. 4.2. ^l12.9 Jue. 13.1. ^m12.9 Jue. 3.12.

ⁿ12.10 Jue. 10.10–15. ^o12.11 Jue. 7.1. ^p12.11 Jue. 4.6. ^q12.11 Jue. 11.29.

^r12.11 1Sam. 3.20. ^s12.12 1Sam. 8.19.

llutanta rurashcanqui. Ichanga ama TAYTA DIOSTA gongaycäriychu. Chaypa ruquenga llapan shonguyquipa payllatana sirbiy. ²¹ Ama yärcunquichu idulucunamanga. Chaycunaga manami imachöpis yanapashunquipächu, salbashunquipächu. ²² Rasunpa rispitaptiqui TAYTA DIOSGA manami imaypis cachaycushunquipächu. Payga munan gamcuna acrashan runacuna canayquitami. ²³ Noga ichanga gamcunapaj TAYTA DIOSTA mañacuycäshaj. Mana mañacorga juchayojmi cashaj. Imano captinpi willapashayqui alli cawanayquipaj. ²⁴ Gamcunaga TAYTA DIOSLLATA rispitay. Payllatami mañacunquipi llapan shonguyquipa fiyupa rispitashpayqui. Ama gonganquichu yanapashushayquita. ²⁵ Jucha rurayllacho cawaptiquega gamcunatapis rayniquitapis Tayta Dios castigashunquipämi.»

Filisteá runacunawan pilliyashan

13 ¹ Israelcunapa raynin cayta gallaycur Saulga caycaran rucu runana. Ishcay quimsa watana mandaj caycashancho ² Israelcunataga acran quimsa warangata (3,000) suldäruncunapaj. Ishcay warangaga (2,000) quiquin Saulwan quëdaran Micmascho, Betel siudäpa jircanchöpis. Waranga (1,000) cajna Benjamín tribu Gabaa siudächo Jonatanwan caycaran. Waquin runacunatana Saulga «wasiquicunaman cuticuy» nir despacharan. ³ Jonatanga Filisteá runacuna Gabaa particho caycajta wañuchiran. Chaura Filisteá runacunaga ichipashanta musyaranna. Chaymi Saulga niran «intërucho trompëta tucay llapan Israelcuna musyananpaj» nir. ⁴ Israelcunapis musyaranna Filisteá suldäruncunata Saúl binsishanta. Chaynöpami Filisteá runacunaga Israelcunata fiyupa

chiquicarcäriyan. Llapan Israel suldäruncunaga Gilgalman Saulwan shuntacaran.

⁵ Filisteá runacunapis shuntacaran Israelcunata ichipänanpaj. Carrëtan-cuna caran quimsa chunca waranga (30,000), sojta waranga (6,000) muntädu suldärucuna. Chaquipa pureji suldäruncunana caran yupaytapis mana atipaypaj lamarcho agushnöräjä. Llapan shuntacarcärir Filisteá runacunaga Micmasman aywaran. Chayman chayar pachacuran Bet-avén siudäman inti yagamunan caj-lächo.

⁶ Chaura Israelcunaga fiyupa manchariran. Filisteá runacunaga intërupa yaycapaycuran. Chaymi Israelcunaga pacacuran, intëru jircaman, tarishan uchcunaman, machaycunaman, gaga chaupincunaman, shillicunaman, maymanpis pacacunanpaj tarishanman. ⁷ Waquenga gueshpir Jordán mayuta chimpacuriran Gad partiman, Galaad partiman. Saulga caycaran Gilgal partillachöräjä. Suldäruncunapis fiyupa mancharisha gatirpaycaran. ⁸ Chaychöna Samuelwan parlashanno shuyararan ganchis junaj. [†] Nishan junajpaj Samuelga Gilgalman mana chayaranchu. Runacunaga aywacuytana gallaycäriyan. ⁹ Chaymi Saulga niran: «Uywacunata apamuy rupachina sacrificisyupaj y alli goyaypita sacrificisyupäpis.» Chayno nircur quiquin Saúl uywata rupachiran.

¹⁰ Uywata rupachiyta ushaycaptin Samuel chayaran. Chaura Saulga aywaran saludanapaj jamachinanpaj. ¹¹ Samuelga niran: «¿Imanirtaj chayta rurashcanqui?»

Saulna niran: «Runacuna aywacuptinnami rurashcä. Gampis mana chayamushcanquichu nishayqui junaj. Filisteá runacunapis Micmaschöna shuntacasha carcaycasha. ¹² Yarpashcä

[†] 13.8 1Sam. 10.8.

TAYTA DIOSTAPIS manaraj mañauptë paycuna cay Gilgalman yaycapaycäramänanta. Chaymi mana munarpis quiquëna rupachina sacrificisyuta rupachishcä.»

¹³Chaymi Samuel niran: «¡Gamga llutantami rurashcanqui! TAYTA DIOSTA wiyauptiquega camacächinman caran gam castalla imaycamapis Israelcunapa raynin cananpämi. ¹⁴Cananga manami unaycamachu ray canquipaj. TAYTA DIOSMI juc runatana acranga paypa shongunpaj cajta.» Paytami churanga acrashan runacunapa raynin cananpaj. Gamga manami wiyacushcanquichu TAYTA DIOS nishushayquita.»

¹⁵Chayno nircur Samuelga Gilgalpita näninpa päsacuran. Waquin caj suldärucunanami Saulwan pillyaman aywacuran. Gilgalpita aywar chayaran Benjamincho caycaj Gabaa siudäman. Chaychöga Saúl yuparan aywaj suldäruncunata. Sojta pachac (600) runacuna caycaran. ¹⁶Suldäruncunawan Saúl y wamran Jonatán Gabaa-cho carcaycaptin Filistea runacunaga Micmaschöna carcaycaran. ¹⁷Filistea suldärucunaga juc röpa aywaran Ofra siudäpa Sual partiman; ¹⁸juc röpana Bet-horón siudäman; jucaj röpana Zeboim pampapa aywaj lömacuna chaupinpa chunyajman.

¹⁹Israel suldärucunaga mayganpis manami yacharanchu fyërru tacayta. Chaymi Filistea runacunaga yarparan «manami rurangachu ni jucnayllatapis sablita, cuchillucunatapis» nir. ²⁰Llapan Israelcuna rëjanta, lampanta, jächanta, picunta afilachinanpäga aywaj Filistea runacunamanraj. ²¹Rëjatawan asadunta afilashanpita ganchis grämu guellayta cobraj. Jächanta afilashanpita chuscü grämu guellayta cobraj. Iwalta cobraj uchucunata chapashanpitapis. ²²Saulwan

Jonatanwan aywaj suldärucunapaga pillyananpaj mana caranchu ima sablin ni lansanpis. Saulwan Jonatan-lla charaycaran. ²³Chaycama juc röpa Filistea suldärucunaga Micmas gashamanna chayaran.

Filistea runacunata Jonatán wañuchishan

14 ¹Juc junajcho Saulpa wamran Jonatanga uywayninta niran: «Cay mayuta washa chimpaman päsashun. Nircur yaycapaycärishun Filistea suldärucunata.»

Jonatanga papäninta mana willaparancho. ²Papänenga pachacaraycaran pata chaquin achca granada yöracuna chaquincho. Chayga caran rigü ëra. Sojta pachac (600) suldäruncunawan caycaran. ³Israelcunachöga cüra jatiränan efodta Ahías cürami jatisha aywaj. Payna caran Ahitobpa wamran; Ahitobna Icabodpa wauguin. Paycuna caran Fineespa wamran. Finees caran Elipa wamran. Siluchömi Eliä TAYTA DIOSPA cüran caran.

Runacunaga mana musyaranchu Jonatán aywacushanta. ⁴Jonatanga Filistea suldärucuna pachacarashanman aywaycaran. Chayanantaga chaparaycaran jatun gagacuna. Jutincuna caran Boses, Sene. ⁵Norte cajpa caj gaga aywaraycaran Micmaspa chimpanpa. Sur cajpa cajna aywaraycaran Gabaapa chimpanpa. ⁶Jonatanga uywayninta niran: «Aywashun wac chimpacho ganra runacuna pachacaraycashañman. Capaschari TAYTA DIOSNINCHËGA yana-pämashwanpis. Paypäga manami sasachu. Yanapämaptinchi binsishwanmi achcajpis wallcäjllapis.»

⁷Uywaynenga niran: «Yarpashayquino imatapis rurashun. Nogaga yanapämashayquimi imachöpis.»

⁸Chaura Jonatán niran: «Washa chimpaman päsashun chay

runacunaman. Paycuna ricamānan-chīpaj aywashun. ⁹«Chayamunāyaj jinallancho shuyāmay» nimashaga shuyāshun. Chaura manami wichāshunnachu paycuna caycashanman. ¹⁰«Wichāmuy» nimashaga aywashun. Chauraga musyashunmi TAYTA DIOS yanapāmāptinchi binsinanchīpaj cashanta.»

¹¹Chaymi Jonatanwan uywaynenga Filistea suldārucuna ricananpaj ricāpapa aywaran. Ricārir Filistea suldārucuna ninacuran: «Masqui ricayllapa, hebreo runacunaga machaycunaman pacacushanpita llojshircaycāmunnami.» ¹²Nircur jinan öra Jonatantawan uywayninta gayaran: «¡Shamuy willanāpaj!» nir.

Chaura Jonatán uywayninta niran: «Gamga guepallāta wichāmuy. Cananga TAYTA DIOS yanapāmāptinchi noganchīmi binsishun.»

¹³Jonatanga charicuyllapa wicharan. Uywayninpis guepallāna wicharan. Filistea suldāruta Jonatán jitarimushantaga uywayninna pāsara-chej. ¹⁴Rimir puntata yaycur Jonatán uywayninwan tacsha pampallacho wañuycachiran ishcay chunca (25) runata. ¹⁵Filistea runacunaga pachacaraycācunāpis, wacpa caypa pillayaman aywajcunāpis fiyupa manchariran. Jinachōpis chay örami fiyupa timlur caran. Chaura llapan manchariran.

¹⁶Benjamín trībupa chacran Gabaa-cho Saulpa suldāruncunaga ricaran Filistea runacuna röpa-röpa gueshpiycajta.

¹⁷Chaura Saulga suldāruncunata niran: «Listata gayay pipis pishishanta musyananchīpaj.»

Listata gayaptenga pishiraycaran Jonatán uywayninwan. ¹⁸Chay junāga cūra Ahiasmi Israelcuna cajcho efodta jatiraycaran. Chaymi Ahiastra Saúl niran: «Tayta Diospa efodninta apamuy.»

¹⁹Cürawan Saúl parlashancamaga masna Filistea runacuna pantanacuran. Chaura cürata Saúl niran: «Ama apamuynachu.»

²⁰Jinan öra llapan suldāruncunawan Saulga pillayaman yaycucuycuran. Chaymi Filistea runacunaga mana rejsinacurannachu. Quiquin-purana wañuchinacuran. ²¹Filistea suldārucunacho waquenga Israelcuna caycaran. Chaymi pillya gallaycuptenga cuticuriran Saultawan Jonatanta yanapaj Israelcunamanna. ²²Efraín jircacunanaman pacacoj Israelcunāpis Filistea runacuna gueshpejta mayar maganāpaj gatir aywaran. ²³Wañuchinacuyga caran Bet-avén siudācama. Chay junaj TAYTA DIOSGA Israelcunata salbaran.

Suldārucuna yargashan

²⁴Chay junaj Israelcunaga carcaycaran fiyupa uticasha. Pipis mana micuyta yawashachu caran. Saulmi jurashpan niran: «Chiquinacushācunata ushāpaj manaraj wañuchiptē, manaraj tardiyāptin micoj cāga maldisyunādumi canga.» ²⁵Suldārucunaga chayaran juc jircacho mishqui pampacho caycajman. ²⁶Muntiman suldārucuna yaycuriptin yacunōraj mil-abijaga liwaycaran. Ichanga pipis mana yawaranchu Saúl nishanta manchacur. ²⁷Jonatanga manami wiyaranchu papānin jurashpan nishanta. Chaymi garutinpa puntanwan mishquita togrircur micupāriran. Chaura balurnin yuricurcuran. ²⁸Juc suldāruna niran: «Papāniquega llapan-tami jurashpan nisha: «Pipis canan micoj cāga maldisyunādumi canga.» Chaynōpami llapan runacunapa balurnin ushacasha.»

²⁹Chaura Jonatán niran: «Papā-nēmi juchayoj yargaywan ñacananpaj. Nogapaga ichiclla mil-abijata yawarcuptē imanōshi balurnē yuricurcusha. ³⁰Runacunapaga masrāmi balurnin canman caran contrancunata

guchushanta micuptin. ¡Aypallatami wañuchishwan caran Filistea runacunata!»

³¹Chay junaj Israeclunaga fiyupa binsiyuran Filistea runacunata. Pilyar gatiran Micmaspita-pacha Ajaloncama. Israel suldärucunapaga yargayllawan callpanpis mana caranachu. ³²Fiyupa yargayta manana awantar llapan guchushancunata charipäcuran wäcanta, uyshanta, besërancunata. Pishtariycur yawar-ninta mana jutuchillar micuran.

³³Chaymi waquin runacuna Saula willaran: «Runacunaga TAYTA DIOSPA contranmi ruraycan. Yawarta mana jutuchillar aychata micuyan»^v nir.

Chaura Saúl niran: «¡Gamcunaga imaypis Tayta Diosta manami wiyacunchu! Jatun rumita apapämuy cuchpayllapa. ³⁴Canan öra runacunata willamuy. Cada-ünun apamuchun törunta, uyshanta caycho pishtarcur micunanpaj. TAYTA DIOSPA ñaupanchochochata ama rurachunchu yawarta mana jutuchillar aychata micushpan.»

Chayno willaptin, chay chacay quiquincuna aparan töruncunata. Nircur jinancho pishtaran. ³⁵Chaycho Saulga juc altarta TAYTA DIOSPAJ ruraran. Chaymi caran Saúl rimir-punta caj rurashan altar. ³⁶Chaypita Saúl niran: «Canan chacayga pacha waraycama Filistea runacunata gatir aywashun. Maychöpis taripar imaycantis guchumushun. Cawaycaytaga ama cachaycushunchu juctapis.»

Niptin llapan nipäcuran: «Yarpashayquino rurashun ari.»

Cürana niran: «Manaraj imapis captin Tayta Diostaraj tapucushun.»

³⁷Chaura Saulga Tayta Diosta mañacur tapucuran: «¿Filistea runacunata gatishächu? ¿Nogacuna binsishächuraj?» nir.

Chayno tapuptin Tayta Dios mana imatapis rimacuranchu. ³⁸Chaymi Saúl niran: «Cayman shamuy llapayqui mandaj cajcunalla. Tapucachay pi juchata rurashantapis. ³⁹Nogaga Israeclunata salbaj TAYTA DIOSPA ñaupanchömi canan jurä. Wamrä Jonatanpis juchata rurasha carga wañuchun.»

Suldärucunaga pipis mana imatapis rimacuranchu. ⁴⁰Chaymi Saulga llapan Israeclunata niran: «Gamcunaga caj läduman jurmacay, nogana wamrä Jonatanwan jucay läduman.»

Chaura llapan suldäruncuna «Nishayquino cachun» niran. ⁴¹Chaura Saulga sinchipa niran: «Israeclunaga TAYTA DIOSNIN ¿imanirtaj tapucupté mana wiyamashcanquichu? Nogacho u wamrä Jonatancho jucha captin llojshenga Urim. Acrashayqui Israeclunacho jucha captenga llojshenga Tumim.»^w

Chaura surti llojshiran Saulpäwan Jonatanpaj. Israeclunami ichanga librina quëdaran. ⁴²Chaypita Saúl niran: «Cananga surtita jitay wamrä Jonatanpäwan nogapäna» nir.

Chaura surti llojshiran Jonatanpaj. ⁴³Chaymi Saulga Jonatanta niran: «Imata rurashayquitapis willamay.»

Jonatán willaran: «Garutëpa puntanwanmi micurcurä wallcalla mil-abijata. Cananga caychömi caycä. Listumi caycä wañunapaj» nir.

⁴⁴Chaura Saúl sinchipa niran: «Jonatán, gam mana wañuptiquega Tayta Dios fiyupa castigamächun.»

⁴⁵Niptenga llapan runana Saula niran: «Jonatanga ama wañuchunchu. ¡Paychaj Israeclunatapis pillyachöga binsichisha! ¡TAYTA DIOSGA manami camacächengachu Jonatán wañunanta! Payga llapanapis Tayta Dios yanapaptinmi rurasha.»

^v 14.33 Gén. 9.4; Lev. 7.26–27; 17.10–14; 19.26; Deut. 12.16, 23; 15.23. ^w 14.41 Núm. 27.21; 1Sam. 28.6.

Chaynöpami llapan runa Jonatanta salbaran. ⁴⁶Saulnami Filistea runacunata mana gatrannachu. Paycunapis nasyunninpana cuticuran.

⁴⁷Saulga Israelcunapa raynin car llapan contrancunatami binsiran. Binsiran Moab, Amón, Edom, Soba, Filistea runacunata. May-chaypapis pillyaj aywarga simri binsej. ⁴⁸Achca suldäruncunata shuntaycur Amalec runacunatapis binsiran. Chaynömi Israelcunata salbaran maquichacuyta munaj runacunapita.

⁴⁹Saulpa wamrancuna caran: Jonatán, Isúi, Malquisúa. Warmi wamrancunana caran: mayur caj Merab, shullcanna Mical. ⁵⁰Saulpa warminpa jutinna caran Ahinoam. Paymi caran Ahimaaspa wamran. Suldäruncunapa mandajninna caran Abner. Abnera caran Nerpa wamran. Paynami caran Saulpa tiyun. ⁵¹Saulpa papänin Ciswan Abnerpa papänin Nernami caran Abielpa wamrancuna.

⁵²Saúl cawashancamaga Israelcunawan Filistea runacuna fiyupami pillyaran. Chaynöpami Saulga shuntaj callpayoj runacunata, jinyu cajcunata.

Saúl ray cananta Tayta Dios manana munashan

15 ¹Juc junaj Samuelga Saulta niran: «TAYTA DIOSMI cachamasha gamta Israelcunapa raynin churanäpaj.^x Cananga sumaj tantiyacuy TAYTA DIOS nishushayquita. ²Ima-aycapäpis munayniyoj TAYTA DIOS nin: «Nogaga Amalec runacunata sumaj castigashaj. Paycunaga Israelcuna Egiptupita shacamuptyin pásachiyta mana munaranchu.»^y ³Chaypita cananga magay. Ushajpaj illgächiy llapan charashancunata. Mana cuyapaypa wañuchiy ollguta, warmita, wamrancunata, iticunata. Wañuchinqui wäcancunata, uyshancunata, camëlluncunata, bürruncunata.»»

⁴Chaura llapan runacunata Saúl gayachiran. Tilaimcho yuparan ayca cashantapis. Chaquipa aywaj suldärucuna caran ishca pachac waranga (200,000). Chunca waranga (10,000) caran Judá runacuna. ⁵Nircur Saulga aywaran Amalec nasyunpa capitalnin siudäman. Ragra lädunman pacacuran. ⁶Queni castacunata niran: «¡Witicuy! ¡Gamcuna llojshicuy Amalec runacunapita paycunawan iwal mana wañunayquipaj! Gamcunaga allimi ricarayqui Israelcuna Egiptupita shacamuptyin.»

Chayno niptin Queni runacunaga witicuran Amalec runacunapita.

⁷Chaura Saulga yaycur wañuchiya gallaycuran Havila siudäpita-pacha Shurman yaycunacama. Egiptupa lindancama ushajpaj illgächiran.

⁸Raynin Agagtaga präsu chariran. Llapan suldäruncunataga tucsiypa wañuchiran. ⁹Ichanga Saulpis suldäruncunapis ray Agagta mana wañuchiranchu. Mana wañuchiranchu allinnin caj uyshacunata, wäcancunata, werannin caj besëracunatapis. Ima-aycatapis mana illgächiranchu allinnin cajtaga. Mana bälejcunallata llapantapis illgächiran.

¹⁰Chaypitana Samuelta TAYTA DIOS niran: ¹¹«Saulta ray churashäpita cananrämi pëscö. Payga nogata gongaycamasha. Nishäcunata mana cumlishachu.»

Chaura Samuelga fiyupa rabyaran. Chay chacayga warayllata TAYTA DIOSTA ruwacuran. ¹²Warannin tuta chacalla aywaran Saúl cajman. Tapucupitin willaran «aywacusha Carmel siudämanmi. Chaychömi Saulta yarpänapaj wancata ichichisha. Chaypita tumaypa Gilgalpa aywacusha» nir. ¹³Chaura Samuelga aywaran Saúl cajman.

Saulga niran: «Ima alliraj TAYTA DIOS pushaycamushunqui tayta. Pay nimashanta cumlishcänami.»

^x15.1 1Sam. 10.1. ^y15.2 Éxo. 17.8–14; Deut. 25.17–19.

¹⁴Chaura Samuel niran: «¿Imanirtaj nogaga wiyaycä uyshacuna bäyaycajta, wäcacuna wagaycajta?»

¹⁵Saulna niran: «Amalec runacunapatami apamusha. Runacunami mas allinnin uyshacunataga, mas allinnin caj wäcacunatapis raquisha TAYTA DIOSNIQUIPAJ rupachinanpaj. Chaypita cajtaga llapantami wañuchishcäcuna.»

¹⁶Samuelga niran: «¡Upälla! Chacay TAYTA DIOS nimashanta nishayqui.»

Chaura Saúl niran: «Mä willamay»

¹⁷Samuelna niran: «Gamga ‹manacajllami cä› nirayquimi. Chayno niycarpis llapan Israelcunapa mandajninmi caycanqui. TAYTA DIOSGA churashurayqui Israelcunapa raynin canayquipämi. ¹⁸TAYTA DIOSNINCHËGA cachashurayqui sumaj willaparcurmi juchasapa Amalec runacunata ushanayquipaj. ¹⁹Gam ¿imanirtaj TAYTA DIOS nishushayquita mana wiyacushcanquichu? Chaypa ruquenga chiquinacushayquipa imacunatapis quiquiquipaj charicircushcanqui. Chaynöga TAYTA DIOSPA ñaupancho mana allitami rurashcanqui.»

²⁰Chaura Saúl niran: «Nogaga TAYTA DIOS nimashanta cumlishcämi. Prësu apamushcä Amalecpa raynin Agagtapis. Amalec runacunatapis ushajpämi illgächishcä. ²¹Pillyaj aywajcunami ichanga uyshata wäcacunatapis allinnin cajta apacamusha Gilgalcho TAYTA DIOSNIQUIPAJ sacrificiyuta rupachinanpaj.»

²²Chaura Samuel niran:

«Wiyacushaga sacrificiyucunata rupachishanchipitapis masmi TAYTA DIOSGA cushicun. Uyshacunata pishtarcur wiranta rupachishanchipita mas allimi TAYTA DIOS nishacunata wiyacuptinchi.»^z

²³Brüju rurajcunanömi fiyupa juchata rurana Tayta Diosta mana wiyacojcnaga.

İdulucunata rispitajnömi Tayta Diosta mana wiyacojcnaga juchata rurana.

Gamtapis mana wiyacushayquipitami ray caycashayquipita TAYTA DIOSGA jitarishunqui.»

²⁴Chaura Saulga Samuelta niran: «Au, rasunpami juchata rurashcä. Runacunapa shiminta chasquirmi TAYTA DIOSTAPIS gamtapis mana wiyacushcächu. Runacunatami manchacushcä. ²⁵Ima captinpis perdunaycamay ari. TAYTA DIOSTA aduraj cutishun ari.»

²⁶Samuelga niran: «Manami gamwanga cutishunchu. Gamga manami cumlishcanquichu TAYTA DIOS nishanta. Chaymi cananga gamtapis mana munashunquinachu Israelcunapa raynin canayquita.»

²⁷Samuelga ticrar aywacuran. Chaura jacuraycashanpa cantunpita Saúl charicircuptin rachicäcuran.

²⁸Chaymi Samuelga Saula niran: «Chaynömi gamtapis TAYTA DIOSNINCHI canan jitarishunqui Israelpa raynin caycajta. Juc Israel-masiquitami ruquiqui ray cananpaj churanga. Payga gampita mas allimi. ²⁹Tayta Diosga yäracuna Diosmi. Payga manami llullacunchu. Rimashantaga cumlinmi. Runacunanöchu manami aunircur cutiricun.»

³⁰Yapay Saúl niran: «Juchatachaj rurashcä. Chaypis llapan auquincunapa ñaupancho, Israelcunapa ñaupancho raytano rispitamay ari. Iwal aywashun ari TAYTA DIOSNIQUITA aduranapaj.»

³¹Niptin Samuelga Saulwan cutiran. Nircur TAYTA DIOSTA aduraran.

³²Chaypitaga Samuel niran: «Apapämaya Amalec runacunapa raynin Agagta.»

Agagga Samuelpa ñaupanman aywaran mana manchacullarna «manami wañuchimanganachu» nir.

^z 15.22 Prov. 21.3; Ose. 6.6; Amós 5.22–24.

³³Chayaptin Samuel niran: «Ganga sabilquiwanni achcaj warmicunapa wamrana wañuchishcanqui. Cananga mamayquipis wamraynajmi quédanga.»

Samuel chayno nir Agagtaga ichic-ichiclla cuchuran TAYTA DIOSPA ñaupancho, Gilgalcho. ³⁴Nircur aywacuran Ramá partiman. Saulnami cuticuran Gabaacho caycaj wasinman. ³⁵Chay junajpita-pacha Saulwan manana tincur Samuelga fiyupallaquicuran. TAYTA DIOSPIS Saula ray churashanpita fiyupa pësacuran.

Davidtana ray cananpaj acrashan

16 ¹TAYTA DIOSGA Samuelta niran: «¿Imaycamataj Saulpaj llaquicuycanqui? Paytaga manami munänachu Israelcunapa raynin cananta. Ganga asëtita wiñacuy cächuman. Belenman ayway. Isaïpa wamrantanami acrashcä ray cananpaj.»

²Chaura Samuel niran: «¿Imanöparaj noga aywashaj? ¡Saul mayashpanga wañuchimangami!»

Niptin TAYTA DIOS niran: «Manta wäcanta apacurcur aywanqui. ¿TAYTA DIOSPAJ rupachejmi apaycäninqui. ³Isaitapis gayanqui uywata pishtashayquimanga. Noganami nishayquipaj imata ruranayquipäpis. Ray cananpaj acranqui noga nishä cajta.»

⁴Chaura Samuelga ruraran TAYTA DIOS nishanno. Belenman chayaycup-tin siudächo tiyaj auquincuna manchapayllapa tincoj aywaran «¿Allipächu shamushcanqui?» nir.

⁵Niptin Samuelga niran: «Au, alli-pämi shamushcä. TAYTA DIOSPAJ uywata pishtajmi shamushcä. Gamcunapis limyuyay. Nircur yangämay uywata pishtarcur rupachishächo.»

Chaypita Samuelga Isaitapis wamrancunatawan «mayllacuy» niran. Nircur Tayta Diospaj uywata

pishtashanman gayachiran. ⁶Paycuna chayaptin Samuelga Eliabta ricaran. Chaymi yarparan «Paytami TAYTA DIOSGA acrascha canga ray cananpaj» nir.

⁷Ichanga TAYTA DIOS niran: «Ricaynillantaga tamäñullantaga ama cäsupaychu. Nogaga payta manami munächu. Runa ricashallanga manami allichu. Runaga rican janallantami. Nogami ichanga shongunta rejsë.»

⁸Chaura Isaïga gayaran wamran Abinadabta Samuelpa ñaupanman. Samuelga niran: «Paytapis manami TAYTA DIOS acrashachu.»

⁹Chaypita Isaïga Samata gayaran. Samuel niran: «Paytapis TAYTA DIOS manami acrashachu.»

¹⁰Isaïga Samuelta ricachiran ganchis wamranta. Llapanta ricachiptinpis Samuel niran «Manami maygantapis TAYTA DIOS acrashachu.» ¹¹Chaypita Samuel tapuran: «¿Mananachu masga wamrayqui can?» nir.

Chaura Isaï niran: «Shullca caj pishiyancanrämi. Payga uyshatami ricaycan.»

Samuel niran: «Shullca wamrayquita gayachimuy. Pay mana chaya-mushancamaga imatapis manami rurashunrächu.»

¹²Chaura Isaïga gayachimuran. Chay wamranga caran cuyayllapaj camaraj-lla puca ajcha.

Samuelta TAYTA DIOS niran: «Paytami acrashcä. Asëtita wiñapay ray cananpaj.»

¹³Chaura Samuelga jinan öra asëtita wiñaparan. Llapan wauguincunapa ñaupanchömi Davidtaga ray cananpaj churaran. Chay örapita-pacha Davidtaga TAYTA DIOSPA Espiritun yanaparan.

Chaypita Samuelga lapanpita dispidirur Ramäman cuticuran.

Saula David tucapashan

¹⁴Saulpita TAYTA DIOSPA Espiritun witicuriranna. Saulmanga fiyu

espiritutana TAYTA DIOS cachamuran. Chay espiritunami turwatächiran.

¹⁵Chaymi uywaynincuna niran: «Tayta Saúl, musyashayquinöpis Tayta Diosga fiyu espiritutami gamman cachamusha. Chaymi llaquicaycächishunqui.

¹⁶Nogacunata nimay arpa tucajta ashimunäpaj. Paynami imay örapis fiyu espíritu llaquicachishuptiqui tucanga ashacyärinayquipaj.»

¹⁷Chayno niptin Saúl niran: «Gamcuna ashimuy ari arpa tucajta. Tarishpayqui pushamuy.»

¹⁸Chaura juc uywaynin niran: «Belencho tiyaj Isaïpa wamran arpa tucajta ricashcä. Pillyaytapis fiyupami yachan. Sumaj jinyumi. Mishquillami riman. Quiquinpis camarajllami. Paytaga TAYTA DIOSMI yanapaycan.»

¹⁹Chayno niptin Isaïman Saúl cachacuran «Uysha michej caj wamrayqui Davidta cachamuy» nir.

²⁰Chaura Isaïga wamran Davidta cacharan Saulman. Bürüwan apachiran tantata, binuta. Capshitapis apachiran. ²¹Chaynöpami Davidga chayaran Saulman. Nircur payta sirbiran. Davidtaga Saúl amatar cuyarmi quiquinpa yanapajnin cananpaj churaran. ²²Saulna Isaïman cachacuran «David cayllachöna yanapämächun ari. Paywanga sumajmi yachänacö» nir. ²³Chaura Tayta Dios cachamushan fiyu espíritu Saulta turwatächiptin Davidga juclla arpata tucaj. Chaura jinan öra Saulga allina ricacoj. Fiyu espiritupis cachaycojna.

Goliat-ta David wañuchishan

17 ¹Filistea runacunaga pillyananpaj suldäruncunata shuntaran Soco marcaman. Chay partiga caran Judächo. Nircur pachacuran Socowan Azeca lindancho caycaj Efesdamim partiman. ²Saulpis Israelcunawan shuntacaran. Nircur aywaran Ela pampaman. Filistea runacunata ichipänanpaj camaricurán. ³Filistea

runacunaga chimpancho gotucaran. Israelcunapis jucaj chimpancho gotucaran. Chaupinpana raquicyaran pampa. ⁴Illajpita Filistea suldäruncunapita llojshiramuran juc suldäru quimsa metrundo jatun. Jutin caran Goliat. Chay runa caran Gat siudäpita. ⁵Casconga caran runsipita. Chalécunpis caran runsipita. Chalécunpa lasaynin caran pichga chunca pichgan (55) quïlu. ⁶Runsillapita caran wardanpis, aparisha purichishan sablinpis. ⁷Sablinpa maquin aptananpis caran tilar gueruno racu. Quiquin cuchucunan fyërronga sojta quïluno lasaran. Ñaupantana purej yanapajnin.

⁸Goliatga sumaj ichiycur Israel suldäruncunata niran: «Gamcunaga ¿imapätaj pillyaj shamushcanqui? Nogaga cä Filistea runami. Gamcunapis canqui Saulpa sirbejinmi. Mayganiquipis shamuy pillyanapaj. ⁹Mä nogata binsimangachush. Binsimaptenga nogacunami cashaj uywayniqui. Binsiptëga gamcunami canqui nogacunapa uywaynë. ¹⁰Cananmi Israel suldäruncunata achäquita ashipä: ¡Juc suldäruta cachamuy nogawan pillyananpaj!»

¹¹Filistea runa chayno niptin Saulpis suldäruncunapis manchariran. Balurnin mana carannachu.

¹²Saúl caycasha wichan Isaï tiyaran Belencho. Pay caran auquinna. Wamran caran pusaj. Jucpa jutin caran David. ¹³⁻¹⁴Eliab, Abinadab, Sama quimsan caran Isaïpa mayur caj wamrancuna. Paycunaga pillyaman Saulwan aywaran. Shullcan Davidna ¹⁵Saúl cajman aywaj, Belenman cutej papäninpa uyshancunata michej.

¹⁶Chay Filistea runaga Israelcunata tardi tutami achäquita ashipaj. Chuscunchuna (40) junajna chaynölla ruraran.

¹⁷Juc junajcho Davidta papänin Isaï niran: «Caycho caycan ishcaj chunca (20) quïlu rïgu ancasha, chunca tanta.

Chaycunata apay pilyacho caycaj wauguicunaman. ¹⁸Cay chunca muldi quésutapis apacuy comandantipaj. Cutimurnami willamanqui imano wauguicucuna caycashantapis musyanäpaj. ¹⁹Saulpis, wauguicunapis, llapan Israelcunapis Ela pampacho Filistea runacunawan pilyarcaycan.»

²⁰Warannin tuta chacalla Davidga aywacuran uyshata ricaycänanpaj juncta ashiycur taytan Isai apachishancunata apacurcur. Chayaptin pilyaman llojshinanpäna ollgurcaycaran.

²¹Israelcunapis Filistea runacunapis pilyananpäna wac-lä cay-lä sumaj camacaran. ²²Davidga apashancunata cachapaycuran micuycunata, armacunata täpajta. Quiquenga cörriyllapa aywar yaycuran imano caycashantapis wauguincunata tapunanpaj.

²³Wauguincunawan parlaycaptin illajpita llojshiraycamuran Gat siudächo tiyaj Filistea suldäru Goliat. Imaypis ashipashanno Israel suldärucunata achäquita ashiparan. Chayta David wiyaran.

²⁴Chay runata ricärir Israelcunaga fiyupa manchariran. Chaymi gueshipir cuticaycäriran ²⁵«¿Ricashcanquichu llojshimoj runata? ¿Israelcunata achäquitami ashipaycämangan! Tagay jatuncarayta binsejtaga rayshi wamranwan majachanga, ima-aycatis gonga, familyantapis impuestuta manana cobranganachu,» nir.

²⁶Chaura läduncho caycajcunata David tapuran: «¿Imataraj gonga tagay Filistea runa Israelcunata manana ashipänanpaj wañuchejtaga? ¿Pitäshi tagay Filistea juchasapa runaga Cawaj Tayta Diospa suldäruncunata achäquita ashipänanpäga?» nir.

²⁷Niptin paycunata rimir nishannölla niran: «Goliat-ta wañucherga llapanami chasquenga.»

²⁸Chayno parlaycajta wiyar Davidga mayur wauguin Eliabga rabyacurcuran. Chaymi niran: «¿Imamantaj

shamushcanqui? Chunyajcho wallcalla uyshanchi caycajtaga ¿pitaj ricaycan? Nogaga musyämi mal jinyu cashayquita, llutanta yarpashayquita. Pilya ricajllami shamushcanqui.»

²⁹Chaura David niran: «¿Imataraj ruraycä? Rimarcushcällachaj.»

³⁰Chayno nircur wauguinpita witicuran. «Binsëga ¿imataraj chasquenga?» nir juncta tapuptinpis rimir nishannölla niran. ³¹David tapucachaycashanta wiyajcuna waquenga Saulta willaran. Chaura payna gaya-chiran.

³²Davidga Saulta niran: «Chay Filistea runata pipis ama manchacunchu. Nogami aywashaj tayta chay runawan pilyaj.»

³³Chaura Saül niran: «Japallayquega manami aywanquimancho chay Filistea runawan pilyaj. Wamrallarämi canqui. Paymi ichanga wamra cashanpita-pacha pilyaj runa.»

³⁴Davidga niran: «Tayta, nogaga papänëpa uyshanta michishcä.

Liyunpis ösupis uyshäta apacurcur aywacuptin ³⁵guepanta aywashpä shiminpitapis guechumoj cä. Nogaman ticramuptenga quijädanpita charej cä. Nircur magaycällar wañurachej cä.

³⁶Nogaga wañuchejmi cä liyun captin ösu captinpis. Chay juchasapa Filistea runatapis chaynömi wañurachishaj. Payga Cawaj Tayta Diospa suldäruncunatami manacajman churasha.

³⁷Liyunpis ösupis wañuchimänanpita salbamaj TAYTA DIOSMI salbamanga chay Filistea runapitapis.»

Chaura Saulga «Ayway ari. TAYTA DIOS yanapaycushunqui» niran.

³⁸Nircur Saulga niran: «Davidta röpäta jatipay. Runsi cascöta, runsi chilëcöta jatipay.»

³⁹Llapanta jatiparcuptin Davidga chegllanman sablita warcucuran. Jatisa puriyta camarän. Mana yachacasha cashpan jinan öra Saulta niran: «Cayno jatishaga manami aywayta

puydëchu. Manami yachacashachu cä.»

Chayno nirmi llapan jatiraycashanta jorguriycuran. ⁴⁰Garutinta aptacurcur, mayu rumi ullushta pichgata acaran. Nircur wallguinman wiñacurcur waracan aptashalla aywaran Filistea runawan pilliyaj. ⁴¹Goliatpis ichic-ichiclla Davidta witiparan. Goliatpa ñaupantanami ayudantin aywaycaran. ⁴²Goliatga Davidta ricapärir, ricaran puca cära camarajlla mösuta. Chaymi manacajman churar ⁴³niran: «¿Allgu cashätachu yarpanqui gueruyquiwan shamunayquipaj?» nir. Chayno nirmi diosnincunapa jutinta jogarir maldisyunan. ⁴⁴Nircur Filistea runaga Davidta niran: «¿Shamuy. Aychayquिताga jirca animalcunatami äbicunatami garashaj!» nir.

⁴⁵Chayno niptin David niran:

«Gam aywaycämunki lansayquiwan sabliquiwan. Nogami ichanga shamö llapanpaj munayniyoj TAYTA DIOSPA jutincho. Paymi manacajman churashayqui Israel suldärucunapa Diosnin. ⁴⁶Cananmi TAYTA DIOS gamta binsinäj camacächenga. Canan örami wañurachishayqui. Nircur umayquitapis rogushaj. Llapan Filistea suldärucunami wañonga. Aychantami garashaj äbicunata, jirca animalcunata. Chaynöpami llapan runa musyanga Israelcunata Tayta Dios yanapashanta. ⁴⁷Llapanmi musyanga. TAYTA DIOSGA manami lansawanrächu ni sabliwanräpischu salban. TAYTA DIOSPA jutinchömi pilliyacäcuna. Paymi noga-cunapa munaynëman gamcunataga cachaycushunqui.»

⁴⁸Filistea runaga Davidta maganapaj witiparan. Chaura Davidpis pillyananpaj churacaran. ⁴⁹Wallguin-pita runita jorgurcur juc maqui Filistea runataga urcucho waracaycuran. Urcuncho rumin jatipacusha Filistea runaga lätacaypa pampaman tuniran. ⁵⁰Chaynömi Goliat-ta David binsiran.

Juc waracayllacho juc rumillawan David wañuycachiran. Mana sablin captin ⁵¹cörriran Goliat-ta sablin guechoj. Chay sablillanwana päsar-pachiran. Nircur umantapis roguriran.

Fiyupa pilliyay yachaj suldärün wañushata ricaycur Filistea runacunaga gueshpir aywacuran. ⁵²Chaura Israelcunawan Judá runacunana gayaraycar guepanpa cörripäcuran. Gatiran Gat yaycunacama, Ecronpa puncuncama. Gatir aywashan nänicunachöga Filistea suldärucuna wañusha mashtarpäcuran Saaram partipita Gat particama, Ecrón particama. ⁵³Gatishanpita cutimur Israelcunaga Filistea runacunapa ima-aycantapis apacuran. ⁵⁴Davidga Goliatpa umanta aparän Jerusalemman. Goliatpa armancunatana churaycuran quiquin Davidpa toldunman.

⁵⁵David Filistea runawan pilliyaj aywaycaptillanna Saulga suldäruncunapa mandajnin Abnerta tapuran: «¿Pitaj chay mösupa papänin?» nir.

⁵⁶Chaura Abner niran: «Manami musyächu tayta.»

Chaymi rayga niran: «Mayacachay pipa wamran cashantapis.»

⁵⁷Chaypita Goliatpa umanta David janchasha aywaycämöjwan tincur Saúl cajman Abner pusharan. ⁵⁸Chayachiptin Saúl tapuran: «Willamay. ¿Pipa wamrantaj canqui?» nir.

Niptin David niran: «Belencho tiyaj Isaïpa wamranmi cä tayta.»

Jonatán Davidwan amïgu cashan

18 ¹Saulwan parlayta usharcu Davidga Jonatanwan rejsinacuran. Chaypitaga ishcan fiyupa amïguna ricacar pasaypa cuyanacuran. ²Saulnami chay junajpita-pacha Davidta churaran sirbintinpäna. Chaymi Davidtaga papäninman cutinantapis mana dëjarannachu. ³Jonatanwan Davidna para-binta gonacuran imaycamapis amïgu cananpaj.

Jonatanga Davidta fiyupa cuyaran.

⁴Chaymi jacurashanta, sablinta, lëchanta, sablin waguicunan wachä-cantapis Davidta goycuran.

⁵Davidga Saúl mandashancunata llapantami cumliran. Chaymi Saulga churaran suldärucunata mandanapaj. David mandaptin suldärucunapaj, mandaj suldärucunapäpis sumaj alli caran.

Davidta Saúl chiquicurchushan

⁶Chaura Goliat-ta David wañuchi-shanpita llapan suldärucuna cutimuptin Israel siudäcunapita ray Saula tariparan warmicuna cushicur dansaraycar cantaraycar tinyata, latilluta tucaraycar. ⁷Dansar cantashpan warmicunaga yaparir-yaparir niran:

«Waranga runatami Saúl wañuchisha;

Davidna chunca warangata.»^a

⁸Chayno niptin Saulga fiyupa rabya-cäcuran. Rabyar niran: «Davidpäga <chunca warangata (10,000) wañuchisha> nin. Nogapäna warangallata (1,000) wañuchishäta nin. ¡Cananga Davidta ray cananpaj churarcunallanami pishin!» ⁹Chay junajpita-pacha Saulga Davidta risilajna.

¹⁰Warannin junaj Tayta Dios cachashan fiyu espíritu Saula charicurchuran. Chaura wasincho turwataran. Davidnami imaypis tucapanyashanno arpata tucaycaran. Tucaptin Saulga lansanta aptaraycaran. ¹¹Illajpita lansanta jogarcur Saulga sajmaycuran «Davidta tapyaman lagacajpaj goycushaj» nir. Ichanga David witi-curiran. Ishcay cutimi chayno wañuchiyta munaran.

¹²Davidta TAYTA DIOS yanapaycashanta musyarmi Saulga manchacuranna. Quiquintaga manana Dios yanaparanchu. ¹³Chaymi lädunpita juc-lächöna tiyachiran. Waranga

(1,000) suldärucunapa mandaj-nin Comandanti cananpaj churaran. Chaura payga ñaupapuntatami maypapis aywaj cutimoj. ¹⁴TAYTA DIOS yanapaptinmi ima rurashancunapis alli caj. ¹⁵Imata rurashanchöpis mas alli llojshipaptin Saulga Davidta amatar manchacoj. ¹⁶Israelcunapis, Judäcunapis Davidtami amatar rispita. Paymi mandaj maypa aywananpäpis y cutimunanpäpis.

¹⁷Saúl quiquin mana wañuchiyta munar «Filisteá runacuna wañuchichun» nir yarparan. Chaymi juc junajcho Davidta Saúl niran: «Mayur caj wamrä Merabwan majachacay. Ichanga TAYTA DIOSPA faburnin pilliyay. Jinyu cay.»

¹⁸Niptin David niran: «Nogapis familyäcunapis manacajllami cäcuna. ¿Imanöpataj mashayqui yaycöman?»

¹⁹Saulga wamran Merabwan Davidta majachanan junaj chayamuptin Adrielwan majacharcuran. Payga caran Mehola partipita. ²⁰Saulpa jucay wamran Micalna Davidta fiyupa munaparan. Munanacushanta willaycuptin Saúl cushicuran. ²¹Payga yarparan «Wamräta Davidwan majacharcushaj. Wamräna Filisteá runacunapa munayninman cachayconga» nir. Chaymi yapay Davidta niran: «Cananmi ichanga rasunpa mashä canquipaj.»

²²Chaypita Saúl uywaynincunata niran: «Gamcuna pacayllapa Davidta ninqui: «Ray amatar cuyashunqui. Mashan canayquitami munan. Uywaynincunapis rispitaishunquimi» nir.»

²³Saulpa uywaynincunaga yachachishannölla Davidta niran. Niptin David niran: «Raypa mashan canäpäga manami aypächu. Nogaga cä pobrimi, manacajllami.»

²⁴Uywaynincunaga Saulman aywaycur willaran David nishanta. ²⁵Chaura

^a18.7 1Sam. 21.11; 29.5.

Saulga Davidta Filistea runacuna wañuchinanta munar uywaynincunata niran: «Davidta willay: «Rayga manami munanchu wamranwan majachacar pāganayquita. Man'chāga munan pachac (100) Filistea runacunapa pengayninpa punta garantami. Chayrämi rayga chiquejnincunata ayñita cutichir cushiconga.» »

²⁶ Saulpa uywaynincunaga ray nishanta willaran Davidta. Chaura Davidpis chaynöpa raypa mashan yaycunanpaj alli cashanta tantiyaran. Nishan junaj manaraj cumlipitin ²⁷ Davidga suldäruncunawan aywar ishca y pachac (200) Filistea runacunata wañuycärachimuran. Llapanpa pengayninpa punta garanta rayman aparän. Chayaycachir goycuran mashan yaycunanpaj. Saulnami wamran Micalwan Davidta majacharan.

²⁸ Davidta TAYTA DIOS yanapay-cashanta musyar ricar y wamran Micalwan munanacushanta musyar, ²⁹ rimëru manchacushanpita mas fiyupana Saulga manchacuran. Chaypita-pacha fiyupana chiquicururan. ³⁰ Filistea runacuna achäquita ashipapitin ichanga Saulpa waquin caj mandaj suldäruncunapita mas allichu quëdaj. Chaynöpami Davidpäga may-chaychöpis «allimi» nir parlay.

Davidta wañuchiyta Saúl yarpashan

19

¹ Saulga wamran Jonatanta, waquin mandaj suldäruncunatawan niran Davidta wañuchinanpaj. Niptin Davidwan amigu cashpan Jonatán ² willachiran: «Papanëmi wañuchiyta munaycāshunqui. Chaymi wara tuta cuydacunqui. Pacāpaman pacacuy. ³ Nogaga shamoj-aywā papanëwan iwal gam caycashayqui chacrapa. Chaychömi

tapushaj gampaj. Pay mä imatashi nimaga. Nircurmi llapan nimashanta willachishayqui» nir.

⁴ Jonatanga Davidpa faburnin rimar papänin Saulta niran: «Tayta, çimanirtaj wañuchiyta munanqui uywayniqui Davidta? Gamtaga manami imatapis mana allita rurasha-cashunquichu. Allillatami rurasha. ⁵ Payga wañuytapis mana manchaypa wañuchiran jatuncaray Filistea runatapis. Chaynöpami TAYTA DIOS salbaran llapan Israelcunata. Quiquiquipis chayta ricarga cushicurayquimi. Çimapitaj juchaynaj caycaptin wañuchiyta munanqui Davidta?»

⁶ Jonatán niycashanta tantiyacurir Saulga niran: «TAYTA DIOSPA jutinchömi jurä: Davidtaga manami wañuchishächu.»

⁷ Chayno niptinrämi Jonatanga Davidta willaran imano parlashantapis. Nircurmi ichanga pusharan Saulman. Chaura Davidga yapay sirbiran Saulta rimëru sirbishanno.

⁸ Chaypita yapay guërta caran. Chaura David yapay Filistea runacunata binsiran. Aypallata ushaycuran. Waquinta gaticacharan.

⁹ Chaypita Saultaga yapay TAYTA DIOS cachamushan fiyu espíritu charicururan. Saulga wasincho caycaran lansan aptasha. Davidnami arpata tucaycaran. ¹⁰ Davidta lansanwan wañuycachiytami yarparan. Sajmaycuptin Davidga witicuriran. Chaura Saulpa lansanga tapyallamanmi jaticajpaj chayaran. Chay chacay jinan öra David gueshpir aywacuran.

¹¹ Chaura Saulga jinan öra suldäruncunata cacharan Davidpa wasinman gueshpinanta täpaj warannin tuta wañuchinanpaj. ^b Warmin Micalga Davidta willaran: «Canan chacay juclla mana gueshpicutiquega

wara wañuchishunquipämi» nir.

¹²Chayno nirmi jinan öra Micalga Davidta warcuyllapa bentänapa urächiran. Chaynöpa gueshpiran.

¹³Nircur Micalga Davidpa cämáman idulullatana weguycachiran. Umanmanpis churaparan cabra garachallata. Nircur jirgawan gatarcuran.

¹⁴Saúl runacunata cacharan Davidta prësu apamunanpaj. Chaura Micalga «gueshyaycanmi» niran. ¹⁵Niptinpis Saulga yapay cacharan runacunata Davidta ashimunapaj. «¿Cámacho gueshyar jitaraycaptinpis cayman apamuy wañuchinäpaj!» niran. ¹⁶Saúl cachashan runacunaga Davidpa wasinman yaycur cámacho tariran jatun idulullata, cabra garacha jawananchu caycajta.

¹⁷Micalta Saúl niran: «¿Imanirtaj llullapámashcanqui? Chiquishätami gueshpichishcanqui.»

Chaura Mical niran: «¿Gueshpinäta mana munaptiquega wañuchishayqui nimashami.»

¹⁸Chaynöpa Davidga gueshpír aywacuran Samuel tiyaycashan Ramá siudáman. Saúl imata rurashantapis willaran. Chaymi Samuelwan Davidga Naiot partiman tiyaj aywacuran. ¹⁹Chaypita Saúl mayaran David Ramá parti Naiotcho tiyaycashanta. ²⁰Chaura runacunata cacharan prësu charimunapaj. Saúl cachashan runacuna chayar ricaran Tayta Dios rimachishanta profëtacuna rimaycajta. Samuelna llapanta mandaycaran. Illajpita Saulpa cachancunatapis Tayta Diospa Espiritun charicurcuran. Chaura paycunatapis Tayta Dios rimachiran.

²¹Chayta mayarcur Saúl cacharan juc runacunatana. Paycunatapis waquintanölla Tayta Dios rimachiran. Quimsa cuti Saúl cachashan

runacunapis chaynölla ruracaran.

²²Chaura quiquin Saulna aywaran Ramáman. Secú jutiyoj ishtanquiman chayar tapucuran Samuelpäwan Davidpaj. Llalli-shimicunaga willariran: «Ramá particho caycaj Naiotchömi caycan» nir. ²³Chaura Saúl aywaran. Tayta Diospa Espiritun paytapis charicurcuran. Saultapis Tayta Dios rimachiran. Chaynölla aywaran Ramácho caycaj Naiotcama. ²⁴Röpantapis lojticurán. Tayta Dios rimachiptin galalla juc junaj, juc pagas caycaran Samuelpa ñaupancho löcuno. Chaypitami rimaypis can: «¿Saulpis profëtachí?» nir.^c

Davidta Jonatán yanapan

20 ¹Ramácho caycaj Naiotpita David gueshpír aywacuran Jonatán cajman. Chayaycur niran: «¿Imatataj noga rurashcá? ¿Imataj juchá? ¿Imachötaj papäniquita ufindishcá wañuchiyta munamánanpäga?»

²Chaura Jonatán niran: «¿Imanirtaj chayno yarpanqui? ¿Manami wañuchishunquipächu! Papänega imata rurananpäpis nogatarámi willaman. ¿Imanirtaj mana willamanchu wañuchiyta munashushayquita?»

³Chaypis Davidga niran: «Papäniquega musyanmi amügu cashanchita. Chaymi musyanayquita mana munanchu llaquicunayquipita. ¿TAYTA DIOSPIS musyanmi wañuy janächöna cashanta!»

⁴Niptinmi Jonatanga tapuran: «Noga ¿imanötaj yanapashayqui?»

⁵Davidna niran: «Musyashayquinöpis, wara junajmi llullu quilla fista.^d Chaychömi raywan iwal micunä.

Cuydá willacunayquiwan chacarman pacacushäta. Nogaga warantin tardicamami pacaräcushaj. ⁶Papäniqui nogapaj tapucuptin ninqui payga

^c19.24 1Sam. 10.11–12. ^d20.5 Núm. 28.11.

fiyupami ruwacamasha Belén marcanman aywananpaj. Chaychöshi familiyancuna cada watalla fistata rurán.»
⁷Papäniqui «allimí» niptenga manami manchacushächu. Rabyaptinmi ichanga gampis musyanquipaj nogata wañuchimānanpaj rasunpa yarpaycashanta. ⁸Gamwan noga amígu canapaj para-binta gonacushanchitaga TAYTA DIOSPIS musyanmi. Chaymi ruwacushāta ama gongaycuychu ari. Noga juchata rurasha captēga wañurachimay. Papäniquimanga ¿imapānataj apamanqui?»

⁹Niptin Jonatán niran: «¡Ama yarpaychu chaytaga! Rasunpa papänē wañuchishunayquipaj caycashanta musyaycorga willachishayquipāmi.»

¹⁰Chaura David tapuran: «¿Papäniqui fiyu shiminpa nishuptiquega piraj willamanga?»

¹¹Jonatán niran: «Ishcallanchi shuyni parlashun.» Chaura ishcallan aywaran.

¹²Chaychömi Jonatanga Davidta niran: «Israelcunapa TAYTA DIOSNINPA jutinchömi jurā. Wara, warantin cayno öra, noga musyashaj papänē imata yarpashantapis. Gampaj alli parlaptenga cachamushaj willashunayquipaj. ¹³Papänē gampaj mana allita yarpaycashanta mana willaptē, mana gueshpichtēga TAYTA DIOS fiyupa castigamächun. ¡Gamtana TAYTA DIOSNINCHĪPIS yanapaycushunqui papänēta yanapashanno!

¹⁴Cawashācamaga nogatapis alli yanapaycamanqui ari TAYTA DIOS yanapāshushayquino. ¹⁵Wañucuptēnaga TAYTA DIOSNINCHI contrayquicunata ushacächiptinpis castācunata cuyapaycullanqui. ¹⁶Llapan contrayqui cajtaga TAYTA DIOSNINCHI jusgar chipyaj ushacächichun.»

Chayno nirmi Davidwan Jonatán contrātuta ruraran parlacushanta

imaypis cumlinanpaj.^e ¹⁷Amatar cuyashpan Jonatanga yapay jurar ¹⁸niran: «Warami llullu quilla fista. Gampa jamanayquicho mana pipis captenga simrimi ¿maytaj?» nengapaj. ¹⁹Warantinpis mana captiquega masnami tapuconga. Chaymi aywacunqui jucpun pacacushayquiman. Rumi goturaycashan wajtallanman pacacunqui. ²⁰Nogaga sumaj apuntaycur quimsa cuti lēchāwan illapamushaj. ²¹Nircur uywaynēta nishaj, «ayway ashimunqui lēchacunata» nir. «Lēchaga caycan cay-lāduyquichömi. Ayway apamuy» niptēga ama manchacunquicho. Manami imatapis rurashunquipächu. TAYTA DIOSPA jutinchömi jurā. ²²«Lēchaga mas washachömi caycan» niptēga aywacunqui. TAYTA DIOSMI munanga gam aywacunayquita. ²³Canan parlacushanchitaga TAYTA DIOSLLAMI imaycamapis musyanga.»

²⁴Davidga änir chacraman pacacuran. Llullu quilla fista gallaycup-tin rayga micunanpaj jamacuran. ²⁵Custumrin cashanno rayga tapyā ñaupanman jamacuran, Jonatanga derēchunman, Abnera Saulpa lādunman. Davidpa jamananga jäcuraycaran. ²⁶Chay junāga Saúl mana rimacurancho Davidpaj «Ganrami caycanga. Manarāmi limyuyangarāchu» nir yarpar. ²⁷Warannin caj junaj fistachöpis Davidpa jamananga jäcuraycaran. Chaura Saúl wamran Jonatanta tapuran: «¿Imanirtaj Isaïpa wamranga ganyanpis cananpis mana shamushachu?» nir.

²⁸Chaura Jonatán niran: «Davidga fiyupami ruwacamasha «Belenman aywanā resisanmi» nir. ²⁹Ruwacamasha «Marcāman aywaytami munā. Familyācunami Tayta Diospaj uywacunata pishtan. Wauguēmi gayachimasha. Aunimaptiquega familyācunata

rātu watucaramushaj» nir. Chaymi micoj mana shamushachu.»

³⁰Niptinmi Saulga fiyupa rabyacurcuran Jonatanpaj. Chaymi niran: «¡Manacaj warmipa wawan! ¿imanirtaj mana musyashächu Isaïpa wamranwan amïgu cashayquita? Mamantinmi pengaypaj canqui. ³¹Cay pachacho David cawaycashanyäga gam, ni mandashayquipis manami yarpashayquinöchu canga. ¡Canan öra ashircachimur cayman apachimuy. Wañunanmi camacan!»

³²Chaura Jonatán niran: «¿Imapitaj wañunman? ¿Imachötaj ufindishacashunqui?»

³³Chaura Saulga lansanta jogarcur Jonatanta tucsiriyta munaran. Chayrämi Jonatán tantiyacuran Davidta papänin wañuchiya munashanta.

³⁴Jonatanpis fiyupa rabyacurcuran. Jatarcur aywacuran. Chay junäga manana fista micuytapis micurannachu. Fiyupa llaquiparan Davidta papänin jagayächishanpita.

³⁵Warannin tuta, Davidwan parlashan örapäga chacrapa Jonatán aywaran mösu uywayninwan. ³⁶Uywayninta niran: «Lëchata illapashäta cörriyllapa aywar shuntamunqui.»

Uywaynin aywashancamaga Jonatán mas juc-läpana lëchata jitaran. Chaura juc-lämanna chayaran.

³⁷Lëcha chayashanman uywaynin aywaptin Jonatanga llapan callpanwan gayacuran: «¡Lëchaga caycan mas washachörämi!» nir. ³⁸Yapay uywayninta Jonatanga gayacuran:

«¡Aprä cörriy. Ama ichiyucychu!» nir. Uywaynenga lëchacunata shuntarcur Jonatanta goycuran. ³⁹Imanir chayno ruraycashantapis mana musyaranchu uywaynenga. Chaytaga Jonatanwan Davidllami musyaran. ⁴⁰Chaypita Jonatanga llapan lëchancunata uywayninwan siudäman apachiran.

⁴¹Uywaynin aywacuriptin Davidga llojshimuran rumi goturaycashañ wajtanpita. Jonatanpa ñaupanman gongurpacuycur umpuran urcunpis pampaman töpananyaj. Nircur ishcan macallanacurcur wagaran. Davidga Jonatanpita mas fiyupa wagaran.

⁴²Nircur Jonatanga Davidta niran: «Cananga mana llaquicuyllapa aywacuy. Ishcanchimi TAYTA DIOSPA jutincho jurashcanchi. Paytami mañacushcanchipis ishcanhita ricamänan-chïpaj, wamrayqui mirajcunatapis, wamrä mirajcunatapis ricananpaj.»

Chaypita Davidga aywacuran. Jonatannami siudäman cutiran.

Saulpita David gueshpishan

21 ¹David aywacuran Nob partiman cüra Ahimelec cajman.^f Chayaptin mancharisha taripar niran: «¿Imanirtaj yan'guiynaj japallayqui shamushcanqui?»

²Chaura David niran: «Raymi pacayllapa cachamasha. Chaymi nimasha «ama pipis musyachunchu imaman aywashayquitapis, imata nishätapis». Yan'gämaj runacunawanmi ichanga juc pachacho tincunäpaj parlacushcä. ³¿Ima micuyllapis manachu capushunqui? Capushuptiquega pichga tantata mañacushayqui.»

⁴Chaura cüra niran: «Charaycashä tantaga manami lluta runacuna micunanpächu; cüracuna micunallanpämi. Tayta Diospaj churashanmi. Ichanga goycömanmi yan'gäshojcuna warmita mana yatasha captenga.»

⁵Davidga niran: «Imaypis pillyaman aywarga warmicunata manami yatächu. Canan mana yarpashapita llojshimuptëcunapis yan'gämajcunaga limyunami carcaycanga. Cananga mas limyunami carcaycangapis.»

⁶Chaura cüraga Tayta Diospaj raquishan tantata goycuran. Chaychöga

^f21.1–6 Mat. 12.3–4; Mar. 2.25–26; Luc. 6.3.

caran Tayta Diospaj churashan tantallami.⁸ Altarcho caycaj tantata jorgusha caran acaycaj tantata ruquin churananpaj.

⁷Chay öra chaycho caycänaj Saulpa uyshëruncupa mandajnin Doeg. Chay runa caran Edom partipita. Payga TAYTA DIOSPA wasintami täpaycaran.

⁸Ahimelecta David niran: «¿Manachu charanqui amänu juc sablita, man'chäga lansata? Fiyupa apurämi ray cachamasha. Chaymi manana timpö cashanachu sablëta, ni waquin armäcunata apamunäpäpis.»

⁹Chaura cüra niran: «Au, caycho charaycämi Ela pampacho wañuchishayqui Filistea runa Goliatpa sablita.^h Chayga efodpa guepancho jacucunawan pituraycan. Munarga apacuy ari. Mastaga ima armatapis manami charächu.»

Chaura David niran: «Chay sabliga fiyupa allimi. Jorgapaycamay ari.»

¹⁰Chay junajlla Davidga Saulpita gueshpír aywacuran. Chayaran Gat siudäpa raynin Aquisman.

¹¹Aquispa mandaj suldäruncunana niran: «Cay runaga Israelcunapa raynin Davidchaj. Paytami cushicushpan cantapaj:

«Waranga runatami Saúl wañuchisha;

Davidna chunca warangata.»ⁱ

¹²Chayno rimaptin Davidga yarpachacuran. Chaymi Gatpa raynin Aquista fiyupa manchacuran.^j ¹³Chaynöpami paycunapa ñaupanchöga artita rurar löcu^k ricacuran. Puncucunaman wichaypa uraypa isquirbiran. Lausan jutuycaptin puriran. ¹⁴Chaynöta ricar Aquisga mandaj suldäruncunata niran: «Gamcuna cay runa löcu caycajta ricaycarga ¿imapätaj pushapämashcanqui? ¹⁵Löcucunaga

caychöpis pishintächu. ¿Imapätaj pushapämashcanqui wasëcho löcutänanpaj?»

22 ¹Chaypitaga David gueshpír aywacuran Adulam parti machayman.^l Wauguincunapis waquin familyancunapis mayaycur tincoj aywaran. ²Payman guellicuran ñacajcuna, jaga cajcuna, jagayasha runacunapis. Davidnami paycunata pushararan. Chaura paytaga purëshiran chuscü pachacno (400) runacunami.

³Chaypita aywaran Moab siudächo caycaj Mizpaman. Moabpa rayninta niran: «Papänëpis mamäpis marca-llayquicho tiyacuchun ari Tayta Dios imatapis nimashancama.»

⁴Moab nasyunpa rayninman chaynöpami Davidga pusharan mamanta taytanta. David pacacur purishancamaga Moabpa rayninpa maquincho tiyacuran.

⁵Chaypita Tayta Diospa profëtan Gadga Davidta niran: «Ama pacaräcuychu. Ayway Judá partiman.» Niptin Davidga aywacuran Haret jirchacho munti caycajman.

Nobcho tiyaj cüracunata wañuchishan

⁶Chaycamaga Gabaacho caycaran Saúl. Tamarisco jacha chaquincho lansan aptasha jamaraycaran. Llapan mandaj suldäruncunapis täpaycaran. David yan'guincunawan maycho caycasantapis mayaycur ⁷mandaj suldäruncunata niran: «Benjamín runacuna sumaj wiyamay: Isaipa wamranga manami goshunquipächu chacrata ni übas chacratapis. Llapaniquitaga manami churashunquipächu comandanti canayquipaj, capitán canayquipaj. ⁸Llapaniquimi conträ parlacushcanqui. Pipis manami willamashachu wamräwan Isaipa wamran

⁸21.6 Lev. 24.5–9. ^h21.9 1Sam. 17.51. ⁱ21.11 1Sam. 18.7; 29.5. ^j21.12 Sal. 56.

^k21.13 Sal. 34. ^l22.1 Sal. 57; 142.

amigu cananpaj parlacushanta. Gamcuna mayganiquipis manami willamashcanquichu wamrä uywayniwan chiquiycahishanta. Cananga wañuchimānanpaj watgaycāman.»

⁹Edom runa Doegpis Saulpa mandaj suldäruncunawan carcaycaran. Paymi niran: «Isaipa wamranta noga ricashcä Nob marcacho. Ahitobpa wamran Ahimelecwan parlaran. ¹⁰Ahimelecga Davidpaj TAYTA DIOSTA tapucuran. Micuytapis gararan. Filistea runa Goliatpa sablntapis goran.»^m

¹¹Niptin rayga Nobcho caycaj Ahimelecta lllapan cüra-masincunatawan gayachiran. Paycunaga chay castalla caran. Lllapan chayaptin ¹²Ahimelecta Saúl niran: «Ahitobpa wamran, sumaj wiyamay.»

Chaura Ahimelecga niran: «Imatapis nimay tayta. Nimashayquitaga rura-shämi.»

¹³Chaura Saúl tapuran: «¿Imanirtaj Isaipa wamranwan conträ parlacushcanqui? Tantatapis sablitapis goshcanqui. Tayta Diostapis mañacapashcanqui David conträ ricacunapaj, watgaycur wañuchimānanpaj. Cananpis watgaycāman.»

¹⁴Chaura rayta Ahimelec niran: «Tayta, lllapan mandaj suldäruyquicunachöpis manami canchu Davidnöga. Payga mandashayquita lllapantami cumlin. Jinachöpis mashayquimi. Mas mandaj suldärucunapa mandajninmi. Lllapanmi alli rican mandashayquichöpis. ¹⁵Manami cananrächu paypäga Tayta Diosta mañacushcä. Chaymi nogata ni famillyätapis ama jitapämaychu. Nogaga manami musyächu imata David rurashantapis.»

¹⁶Chaymi rayga rabyashpan niran: «¿Ahimelec, gamga rasunpami lllapan famillyayquiwan wañunqui!»

¹⁷Jinan öra rayga quiquinta täpaj suldäruta niran: «¿TAYTA DIOSTA

sirbej cürancunata wañurachiy! Paycunapis Davidpa faburninnami. Gueshpiycashanta musyaycar mana willamashachu.»

Chaura rayta täpaj suldäruga cürancunata wañuchiyta mana munaran-chu. ¹⁸Mana wañuchiptin rayga Edom runa Doegta niran: «Gam wañuchiy.»

Chaura Doegga cüracunata juella wañuchiran. Chay öra wañuchiran pusaj chunca pichgan (85) cüracunata efofnin jatishata. ¹⁹Nircur aywaran cüracunapa siudänin Nobmanpis. Chaychöna wañuchiran ollguta, warmita, wamrata, itita sabliwan cuchuyta. Wañuchiran wäcunatapis, bürrucunatapis, uyshacunatapis.

²⁰Ahimelecpa wamran Abiatar-lla wañuytita gueshpiycuran. David cajman chayaran. ²¹Davidta willaran TAYTA DIOSTA sirbej cüracunata Saúl niptin wañuchishanta.

²²Chaura David niran: «Nogaga Doegta chaycho tarir musyaränami Saula willananpaj cashanta. Nogami juchayoj cä famillyayquicuna wañunanpaj. ²³Cananga nogacunawan goyäcuy mana manchacuypa. Pipis wañuchiyta munashoj cäga nogatapis wañuchiytami munaman. Caycho cacuptiquega manami pipis imatapis rurashunquipächu.»

Keila siudäta David salbasha

23 ¹Juc junajcho Filistea runacuna Keila siudäman yaycuycärir guechuran chayraj érasha riguta. Chayno rurashanta Davidta willaran. ²Payna jinan öra TAYTA DIOSTA mañacur tapuran: «¿Tayta Dios, Filistea runacunata magaj aywashächu manachu?» nir.

TAYTA DIOSNA niran: «Au, ayway magaj. Keila runacunata salbay.»

³Davidta yan'gaj runacunana niran: «Cay jinan Judächo caycallarpis

manchacurcaycanchina. Mas piyur-rächari manchacushun Keilaman Filisteá runacunata magaj aywarga.»

⁴Chaura Davidga yapay TAYTA DIOSTA tapucuran. Tapucuptin TAYTA DIOS niran: «Juclla ayway Keilaman. Nogami maquiquiman churashaj Filisteá runacunata.»

⁵Davidga yan'guincunawan aywaran Keilaman. Chaycho Filisteá runacunapa contran pillyar binsiran. Llapan uywacunatapis guechuran. Chaynöpami Davidga Keila runacunata salbaran. ⁶Ahimelecpa wamran Abiatarga gueshpír aywacusha caran Keilamanmi Davidman guellicunapaj. Efordta chayachiran.

⁷Waquin runacunaga Saula willaran «Davidga Keila siudächömi caycan» nir. Chaura Saulpis yarparan «Tayta Diosmi munaynëman churamusha wañuchinapaj. Siudä ruri-chöga wichgacashami, lläbícashami caycanga» nir. ⁸Jinan öra Saulga llapan suldäruncunata gayachiran Keilaman aywaycärir Davidta llapan yan'gajnincunata curalapaycäriñanpaj.

⁹Saúl yarpaycashancunata musyar Davidga Abiatar cürata niran «efodta apamuy Tayta Diosta tapucunapaj».

¹⁰Davidga Tayta Diosta mañacur niran: «Israelpa TAYTA DIOSNIN, mayashcämi Saúl Keilaman shamunanpaj yarpaycashanta; cay siudäta illgächinanpaj yarpaycashanta.

¹¹¿Rasunpachu mayashäno shamonga nogata ashimaj? ¿Keila runacunaga nogata Saulpa maquinmanchu cachaycamanga? TAYTA DIOS, willamänayquitami munä.»

Chaura TAYTA DIOS niran: «Rasunpami Saúl shamonga»

¹²Yapay David tapucuran: «¿Keila runacunaga nogata llapan yan'gämajcunatawan Saulpa maquinmanchu entregaycamanga?»

Chaura TAYTA DIOS niran: «Au. Saulpa maquinmanmi entregaycushunquipaj.»

¹³Chayno niptin Davidga sojta pachac (600) yan'guincunawan Keilapita aywacuran. Mana musyaranchu mayman aywaycashantapis. Chaypita Saúl mayaran Keilapita David mayna gueshpishanta. Chaura manana Davidta gatir aywarannachu.

Chunyajcho David goyashan

¹⁴Chaynöpa Davidga chunyaj jircaman tiyaj aywacuran. Zif jirca pacäpacunacho tiyaran. Saúl waran-waran ashiptinpis Tayta Dios mana camacächiranchu tarinanta.

¹⁵Mana tariycaptinpis Davidga Saula fiyupa manchacuran wañuchinanpaj ashiptin. Chaymi tiyacuran Zif parti Hores jircacho. ¹⁶Juc junaj Saulpa wamran Jonatán aywaran Hores jircaman Davidta watucoj. Shacyächiran mana yamacaypa Tayta Diosman yäracunanpaj. ¹⁷Chaymi niran: «Ama manchacuychu. Papänë Saulga manami tarishunquipächu. Gamga Israelpa rayninmi canquipaj. Noganami cashapaj mayur uywayniqui. Chaytaga papänë Saulpis musyanmi.» ¹⁸TAYTA DIOSPA ñaupancho ishcan parlarcurⁿ Jonatanga wasinman cuticuran. Davidna quëdacuran Horescho.

¹⁹Zif runacunami ichanga Gabaa-man aywaycärir Saula willaran «Haquila parti Horeschömi Davidga pacaraycan. ^oChunyaj ur'ganchömi caycan. ²⁰Tayta, shamuyta munarga shamuy. Shamuptiquega nogacunami charëshishayqui.»

²¹Chaura Saúl niran: «Nogata cuyapämashayquipita TAYTA DIOS yanapaycushunqui. ²²Cananga ayway. Maynincho caycashantapis pi ricashantapis sumaj musyamunqui.

Nogataga willamasha «Davidga sabidu nirmi. ²³Sumaj ricapacamunqui mayninman pacacushantapis. Nircur cutimunqui fiju willamānayquipaj. Chayrämi gamcunawan aywashaj. Rasunpa chaycho pacaraycaptenga noga ashicuycushaj juc cuchupita juc cuchucamami Judá partichöga.»
²⁴Saulta «aywallä» nir Zif runacunaga siudäninman cuticuran.

Davidga yan'guincunawan caycaran chunyaj Maón chaquin pampacho. ²⁵Chaypita Saulga llapan suldäruncunawan ashej aywaran. Ashiycashanta Davidta willaycäriptin chunyaj Maón gagaman yaycucuycuran. Chaura Saulpis chunyaj Maón gagaman yaycuran Davidta gaticachar.

²⁶Saulga suldäruncunawan punta wajtanpa aywaran. Davidna jucaj wajtanpa yan'guincunawan Saulpita carupänanpaj apurälla aywarcaycaran. Saulga suldäruncunawan intërupana Davidtaga yan'guincunatawan curalapaycärran. Charinanpäna carcaycaptin ²⁷juc cache chayaran Saulman «¡Jucella cutiy tayta. Filistea runacunami nasyunninchiman yaycaycäramusha!» nir. ²⁸Chaura Saulga Davidta mana gaticacharanachu. Filistea runacunata ichipajna cuticuran. Chaypitami chay jircapa jutinta churaparan «Guespichej gaga» nir. ²⁹Chaypita Davidga En-gadicho paca-cojna aywacuran.

Saulta David cuyapashan

24 ¹Filistea runacunata gaticachashanpita Saül cutircamuptin willaran «Davidga En-gadi partipa chunyajninchöna caycan» nir. ²Chaura Saulga llapan Israelcunapita acraran quimsa waranga (3,000) suldärucunata. Nircur Davidta ashej aywaran. Pushashan runacunawan ashiran fiyu gagacunapapis. ³Ashiycashancho chayaran uysha canchacunaman. Canchacuna ñaupanchöna caran jatun

machay. Rurichömi Davidga yan'guincunawan pacarpaycaran. Saulga machayman yaycuran jatunta ishpacunanpaj. ⁴Chaura Davidtaga yan'guincuna niran: «Cananmi ichanga Dios rasunpa cumlin gamta nishushayquita. Maquiquimanmi chiquishojniquita chayachimusha. Cananga mä muna-shayquita ruray.»

Chaura Davidga yachayllapa aywarcur Saül jacuraycashanpa ichic cantullanta cuchucuriran. ⁵Chayta rurariycorga fiyupa llaquicuran. ⁶Chaymi yan'guincunata niran: «¡TAYTA DIOS ama camacaycachichunchu rayta wañuchinätaga! Payga ray caycan TAYTA DIOS acrasa captinmi.»
⁷Chayno nirmi yan'gajincuna wañuchinanpaj caycaptin Davidga micharan. Chaynöpami Saulta mana wañuchirancho.

Saulga machaypita llojshirir aywacuran. ⁸Guepantana Davidpis machaypita llojshirir gayacuran: «¡Tayta, tayta!» nir.

Chaura Saulga ticrar ricärran. Ricäriptin Davidga rispitar umpuran. ⁹Nircur niran: «Tayta ray, ¿imanirtaj runacuna «chiquishushpayquimi Davidga puriycan» nishushayquita riguinqui?»
¹⁰Cananga mushyashcanquimi rasunpa gamta mana chiquishäta. Rasunpa chiquerga machayllachönachari wañurachëman caran. Tayta Diospis japallayquitami ñaupäman chayachimusha-cashunqui. Ichanga nishcä «Payga ray cayman chayasha Tayta Dios acrasa captinmi.»
¹¹Tayta, masqui ricay aptaraycashäta. Jacuraycashayquipa cantunmi. Chayno cuchucarga maynami wañurachëman caran gamtaga. Cananga tantiyacunquiman. Nogaga manami wañuchiyta yarpashächu. Manami ufindishcäpischu. Chaypis gamga wañuchimānayquipaj gaticachaycāmanqui. ¹²¡TAYTA DIOSNINCHĪMI ishchanchita jusgamashun! Paymi

nogataga alli ricamanga. Nogaga manami imaypis contrayqui jatarishächu. ¹³Unay rimaypis nin: «Fiyu runacunami mana allitaga ruran.» Chaymi nogaga imaypis mana contrayqui jatarishächu. ¹⁴¿Pitataj Israel rayga gaticachaycan? Nogaga wañusha allgu-yupay, piqui-yupay mana bälejmi cá. Chayno caycaptë ¿imanirtaj gaticachaycämanqui? ¹⁵Chaymi Tayta Diosninchi ishcanhítapis jusgamäshun. Mä mayganchishi juchayoj canchi. ¡Wañuchimänayquipita pay salbamächun!»

¹⁶David rimayta usharcuptin Saulga sinchipa niran: «¿David! ¿Rasunpachu gam canqui ñju? O ¿ricapacuycächu?» Chayno nirmi gaparayparaj waganan. ¹⁷Nircur niran: «Gamga allitami rimaycanqui. Gam nogata cutichimashcanqui alliwan, noga mana allita rurayta munaycaptëpis. ¹⁸Cananmi ichanga fiju musyachimashcanqui nogata alli ricamashayquita. Ñaupayquiman Tayta Dios chayachimasha caycaptin-pis manami wañuchimashcanquichu. ¹⁹Pipis chiquinacushanta tarerga wañuchinmi. Gammi ichanga mana wañuchimashcanquichu. Cananga TAYTA DIOS yanapaycushunqui ari nogata alli ricamashayquino. ²⁰Cananmi ichanga rasuna tantiyacö gam ray canayquipaj cashanta. Mandaptiquirämi Israel runacunapis mas alliman chayangapaj. ²¹Cananga TAYTA DIOSPA jutinchu aunimay ari. Wamräcunata, familyäcunata ama wañuchinquichu ari. Jutëtapis ama gongacächinquichu ari.»

²²Niptin David auniran. Chaypita Saulga wasinman cuticuran. Davidnami yan'guincunawan aywacuran pacacunanman.

Samuel wañushan

25 ¹Samuel wañucuranna. Chaymi llapan Israelcuna shuntacaran wañushanpita

wagananpaj. Nircur Samueltaga marcan Ramäyan pampaycärikan. Davidna chunyaj Parán^p partiman aywacuran.

David y Abigail

²Maón particho tiyaran fiyupa rücu runa quimsa waranga (3,000) uyshayoj, waranga (1,000) cabrayoj. Carmel siudächönami imatapis ranticoj. Chaymanmi millwa rutuchej aywacuran. ³Chay runapa jutin caran Nabal. Pay caran Caleb familya. Nabalga caran fiyu, tuscu. Warmin Abigailmi ichanga caran amatar alli cuyayllapaj y yarpaysapa.

⁴⁻⁵David chunyajcho caycashpan mayaran Nabal Carmelcho millwata rutuycashanta. Chaymi cachacuran chuncej yan'guincunata Nabalwan amistäta rurananpaj. ⁶Cachacunata niran: «Nabalta ninqui: ¿Gamtapis, familyayquicunatapis, wasiquicho cajcunatapis fiyupami wamayä! ⁷Mayashcä millwata rutuycashayquitami. Gampis mayashcanquichari Carmelcho uyshëruyquicunawan iwal goyashäta. Chaycho nogacunawan iwal goyaptin manami ni imanillarpis rimapashcächu, ni imatapis guechushcächu. ⁸Masqui tapunquimanpis uywayniquicunata. Paycunami willashunqui rasun cajtaga. Cananga gampis cachäcunata cuyapaycuy ari. Paycuna gamman alli öra chayamup-tin, cuyapämashpayqui imallatapis goycamuy ari micunäcunapaj. Nogaga wamrayquinömi cá.» ⁹Chaura cacha aywajcunaga David yachachishannölla Nabalta willaran. Nircur shuyarpaycaran imata ninantapis.

¹⁰Chaura Nabalga niran: «¿Pitaj Davidga? ¿Pitäshi Isaïpa wamranga? ¿Canan wichanga uywaycuna achcajmi gueshpir aywacun duynuncunapita!

¹¹Millwa rutojnëcunapämi camarishcä

micuyta, upuna cajta, aychata. ¿Piyun-
nēcunapa micuyninta gömanchuraj
mana rejsishä jäpa runata?»

¹²Chaura Davidpa yan'guincuna
cashgan cuticuran. Chayaycä-
rerga Nabal nishancunata willaran.
¹³Willaptin Davidga yan'guincunata
niran: «¡Armayquicunata camaricuy-
llapa!» Chaura llapan runacuna
camaricuran sablincunata y quiquin
Davidpis. Camaricarcärir paywan
chuscu pachac (400) runacuna aywa-
ran. Ishcay pachacna (200) quëdaran
imancunatapis ricaycar.

¹⁴Chaycama Nabalpa juc uyway-
nin aywaran Abigailta willaj: «Chun-
yajpita-pachami David cachamu-
sha patrunnëwan amistäta ruraj.
Payga fiyu shiminwanmi cutichisha.
¹⁵Davidga nogacunawan amatar
allimi caran. Paycunawan jircapa
puriptëpis manami imatapis nimiran-
chu. Ni imäcunatapis guechumaran-
chu. ¹⁶Chaypa ruquenga nogacunata,
uywäcunatapis cuydamaj chacaypa
junajpapis. ¹⁷Runayquega tuscumi.
Imata willapaytapis mana puydinchi-
chu. Cananga gam mä yarpachacuy
imata ruranayquipäpis. Man'chäga
mana allimi chayanga payman, llapan
famillyancunamanpis.»

¹⁸Chaura jinan öra Abigailga cama-
risha ishcay pachac (200) tantata,
pichga uysha cancashata, pichga
arröba ancasha riguta, pachac (100)
sarta chaquisha übasta, ishcay pachac
(200) bölluta chaquisha iguspita,
llapanpaj aypaj bünuta. Llapanta
bürrucunaman cargacuran. ¹⁹Nircur
uywaynincunata niran: «Gamcuna
ñaupay. Guepayquita aywaycämö-
nami.» Chaycunata ruranan runan
Nabalta mana willapayllapami.

²⁰Abigailga bürrunta muntacurcur
pacayllapa aywaran. Chaypitanaga
illajpita ricäriran runacunata pusha-
sha David aywaycämöjta. ²¹Davidga
aywaycaran «Chunyajcho goyaptenga

yangallachi uywancunatapis ricä-
shishcä Nabalpataga. Juctapis mana
guechushcächu. Cananga yanapashä-
pita imatapis mana gomanchu» nir.

²²Chaymi juraran: «Nabalpa ollgu
caj famillyancunata waracama mana
wañuchiptëga Tayta Dios castigamä-
chun» nir.

²³Davidta ricärir Abigailga juclla
bürrupita urarcu rispitanhan
gongurpacuran. ²⁴Davidpa ñaupan-
man gongurpacuycur niran: «¡Llapan
juchaga nogata chayamächun tayta!
Noga parlashäta wiyaycamay ari.

²⁵Nabaltaga ama cäsupaychu.
Tuscumi tayta. Jutinmannömi imata
rimashantapis mana tantiyanchu.
Imaypis chaynöllami rurán. Gam
cachamushayqui runacunata nogaga
manami ricashcächu. ²⁶Ichanga
TAYTA DIOSMI mana munashachu gam
aywaycamur runata wañuchinayquita.
Quiquiqui pägacunayquitapis mana
munashachu. TAYTA DIOSGA llapan
chiquinacushayquita castigachun.
Gamta chiquishojcunataga Nabaltano
imapis chayachun. ²⁷Chaymi ruwacö
tayta. Garayniqui apamushäta aypu-
nacuchun llapan yan'guiquicuna.

²⁸Nogatapis perdunaycamanqui ari
tayta. Gamtapis famillyayquicunatapis
mandaj caymanmi TAYTA DIOS chura-
shunquipaj. Gamga TAYTA DIOSPA
faburninmi pillanqui. Manami ima
mana allipsis chayashunquipächu. ²⁹Pi
gaticachäshuptiquipis, pi wañuchiya
munashuptiquipis, gamtaga TAYTA
DIOSMI ima-aycapitapis salbashun-
quipaj. Chiquinacushayquitaga paymi
jitarengapaj waracawan rumita wara-
carejnöpis. ³⁰Gamtaga aunishushay-
quinöllami TAYTA DIOS churashunqui-
paj Israelcunapa mandajnin canayqui-
paj. ³¹Chayno churashuptiqui manami
pésacunquipächu «quiquëmi juchaynaj
runata wañuchishcä» nir. TAYTA DIOS
alliman churashuptiquega nogatapis
yarpäramanqui ari.»

³²Chaura David niran: «TAYTA DIOSGA alabasha caycullachun. Paymi tincunanchipaj cachamushayqui.

³³Gamtapis Tayta Dios yanapaycu-llashunqui allí yarpashayquipita. Cananmi chapaycamashcanqui noga quiquë runata wañuchinata. ³⁴Israelcunapa TAYTA DIOSNINPA ñaupanchor rasuntami rimaycä. Gamcunata wañuchinätami chapämasha. Juclla mana taripämaptiquega Nabalpa ollgu caj famillyan waraga manami jucpis cawanmannachu caran.»

³⁵Davidga Abigail apashancunata chasquicurán. Nircur niran: «Manallaquicuypana wasiquiman cuticuy. Nimashayquicunatapis wiyacushcämi. Ruwacamashayquitapis aunishcämi.»

³⁶Chaypita Abigail wasinman chayanpäga Nabal cushicur fistata ruraycänaj raynöräjä. Caycaran cushisha, fiyupa machasha. Chaura imatapis mana rimaparanchu warannincama. ³⁷Warannin tuta machashanpita paucacarcuptin Nabaltaga Abigail willaran imano cashantapis. Chaura jinan öra Nabalta atäqui chariran. Mana cuyucurannachu. ³⁸Atäqui charishanpita chunca junajta yapay TAYTA DIOS castigaran. Chaynöpami Nabal wañucuran.

³⁹Nabal wañushanta mayar David niran: «¡Alabasha cachun TAYTA DIOSGA. Nabal ufindimashanpita allichömi TAYTA DIOS castigasha! ¡Nogatapis chapämashami mana allita ruranäpita. Nabal mana allita rurashantapis quiquinmanmi ticrachisha!»

Chaypitana Davidga cachacuran Abigailman «majachacäshun» nir.

⁴⁰Davidpa uywaynincuna Carmelman chayaycur Abigailta niran: «Gamnanmi cachamasha David. Warmin canayquitami munan.»

⁴¹Chaura Abigailga rispishanpumpuran. Nircur niran: «David

nimaptenga uywaynincunapa chaquintapis mayllapämanmi. Nogaga uywaynillanmi cäman.»

⁴²Chayno nircorga juclla camaricuran. Bürruta muntacurcur pichga uywaynincunata pushacurcur aywacuran Davidpa cachancunapa guepanpa. Chaynömi Davidwan majachacaran.

⁴³Davidga majachacaranmi Jezreel warmi Ahinoamwanpis. Chaura ishcaynami warmin caycaran.

⁴⁴Saulpa wamran Micalpis Davidpa warminmi caran. Ichanga Saúl majachacuran Laispa wamran Paltiwan. Paycunaga caran Galim marcapitami.

Saula yapay David cuyapashan

26 ¹Zif runacuna Gabaaman aywaycur Saula willaran: «Davidga pacaraycan^q chunyaj partipa chimpan Haquila lömachömi» nir.

²Chaura Saulga jinan öra aywaran mas allinnin caj quimsa waranga (3,000) Israel suldärucunata acracurcur. Zif chunyajman chayaran Davidta ashir. ³Haquila lömaman pachacuran. Chayga caycaran näni läduncho chunyajpa chimpancho. Chunyajcho caycashancho Davidga mayaran Saúl chaycama gatishanta. ⁴Chaymi ricapacoj cacharan Saúl maynincama chayashantapis musyananpaj. ⁵Nircur aywaran Saúl pachacaraycashancama. Sumaj ricaran Saúl, suldäruncunapa mandajnin Abner maynincho puñushantapis. Abnerga caran Nerpa wamran. Pachacarashanchöga Saúl chaupillacho puñuycaran. Suldäruncunana intëru cantunpa puñuycaran.

⁶Chaura Davidga parlaran Het runa Ahimelecwan, Sarviapa wamran Joabpa wauguin Abisaiwanpis. Paycunata tapuran: «¿Pitaj yan'gämayta munan Saúl caycashan cajcama?» nir.

«Noga aywäshishayqui» niran Abisaiga.

⁷Chay chacaylla Davidwan Abisai aywaran Saúl pachacaraycashanman. Saulga puñuycänaj jawananman lansanta jawiycur. Abnerna waquin suldäruncunawan puñuycänaj Saulpa intëru cantunpa.

⁸Chaura Abisaiga Davidta niran: «Cananga chiquishojniquita Tayta Diosmi maquiquiman churaycusha. Noga wañurachishaj. Pampaman tucsirishaj quiquinpa lansallanwan. Juc maquillapämi.»

⁹Niptin David niran: «Ama wañuchiychu. TAYTA DIOS acrashan rayta wañuchiya munajtaga Tayta Dios castigangami. ¹⁰Wañucherga TAYTA DIOSMI wañuchenga. Man'chäga pillyachömi wañonga. ¹¹Nogata ichanga TAYTA DIOS chapaycamächun acrashan rayta wañuchinöpita. Jawananpita lansantawan yacu purichicunallanta apacushun. Bämu.»

¹²Chaynöpami Davidga Saulpa jawananpita lansanta, yacu purichicunanta apacurcur aywacuran. Manami pipis ricaranchu ni mayaranpischu. Llapanpis fiyupa puñucasha carcaycaran. TAYTA DIOSMI wañuyupa puñucächichiran. ¹³Chaypita Davidga chimpanman pásacuriran. Nircur wicharan puntaman. Chaura carushchöna caycaran. ¹⁴Davidga sinchipa gayacuran Abnerta llapan suldäruncunata:

«¡Wiyamay Abner!» nir.

Chaura Abner niran: «¿Pitaj gam canqui rayta gayaränayquipäga?»

¹⁵Davidna manacajman churar niran: «Gammanga Israelcho manami pipis tincunchu. ¿Imanirtaj mana täpashcanquichu raytaga? Juc runami shamusha wañuchiya yarpar.

¹⁶Canan rurashayquega manami allichu. TAYTA DIOS churashan rayta manami täpashcanquichu. Gamcunaga wañunayquimi camacan. Masqui ashiriy raypa lansantawan jawananman churashan yacu purichicunanta. Mä tarinquichush.»

¹⁷Saulga Davidpa icunta rejsircur gayacuran: «¡David! ¿Rasunpachu gam canqui iju?» nir.

David niran: «Au tayta, nogami cä. ¹⁸Tayta, ¿imanirtaj gaticachämanqui? ¿Imatataj rurashcä? ¿Ima mana allitataj rurashcä? ¹⁹Wiyaycamay ari. Nogata chiquimänayquipaj TAYTA DIOSNINCHI camacächisha captenga ofrendayquitapis chasquichun. Chiquimänayquipaj runacunalla shimita gosha-cashuptiquega TAYTA DIOSNINCHI castigachun. Cananga gargamashcanquimi TAYTA DIOS acrashan chacrapitapis. Mana bälej dioscunata sirbinöpami gargaycämanqui. ²⁰Nogaga wañuyta munä TAYTA DIOSPA ñaupanchömi. ¡Gamga piquita-yupaypis ashimarmi shamushcanqui. Chacwatanöpis jircacunapa gaticachaycämanqui!»

²¹Chayno niptin Saúl niran: «¡David, gamga wamrächaj canqui. Jucha rurashäta tantiyacömi! ¡Upa runanömi rurashcä! Cananga cuticamuyña ari. Mananami masga wañuchiya munashayquinachu. Cananmi musyachimashcanqui wañuchiya mana munamashayquita.»

²²Chaura David niran: «Tayta, caychömi caycan lansayqui. Uywayniqui shamuchun shuntananpaj. ²³Ray canayquipaj TAYTA DIOS acrashushayquita musyarmi maquëman churamushuptiquipis mana wañuchishcächu. Chayno mana wañuchishöpita TAYTA DIOS yanapaycamächun. Allita rurajcunataga paymi yanapan. ²⁴Canan gamta rispitar mana wañuchishäno TAYTA DIOSNINCHI nogatapisp chapaycamächun. Salbamächun llapan llaquicucunapitapis.»

²⁵Niptin Saúl niran: «¡Amatar allimi canqui David! ¡Gamga ima-aycatapis fiyupa allicunatami ruranquipaj. Ima rurashayquipis allimi llojshipäshunquipaj!»

Chayno nircur Saúl cuticuran wasinman. Davidpis aywacuran.

Filistea nasyuncho David cashan

27 ¹Chaypis Davidga yarpaj: «Chicapis warapis Saúl wañuycachimangami. Chaymi Saúl mana fastidyamānanpaj aywacushaj Filistea nasyunman. Chaura manami ashimanganachu intëru Israel marca-cunapa. Chayrämi wañuypita gueshpi-shaj» nir.

²Chaynöpami Davidga sojta pachac (600) yan'guincunawan aywacuran juc raypa munaynincho cananpaj. Chay raypa jutin caran Aquis. Payga caran Maocpa wamran, Gat siudäpa raynin. ³Aquis mandashan Gatcho Davidga tiyaran. Yan'guincunapis cada-ünun famillyanwan-cama tiyaran. Davidga ishcan warmtha pushacuran. Jezreel-pita cajpa jutin caran Ahinoam; Carmel siudäpita cajna Nabalpa biyü-dan Abigail. ⁴Gatman David aywacushanta mayar Saúl manana gaticacharannachu.

⁵Aquista David niran: «Tayta cuyapämashpayquega shuyni tiyanäpaj juc marcayquita gomay ari. Manami alli-cho mandashayqui siudächo gamwan tiyaptëga.»

⁶Chaura Aquisga Siclag siudäta goycuran David tiyananpaj. Chaypitami canancamapis Siclagga Judá nasyunpana. ⁷Davidga tiyaran Filistea nasyuncho juc wata chuscu quillan.

⁸Chaycho tiyashpanmi Davidga yanapajnin runacunawan asaltaj aywaj Gesur, Gezer y Amalec runacuna tiyashanman. Chay runacunaga tiyaran Telaim partipita asta Shur nishan partiyajmi. ⁹Chay particunapa chayar ushajpaj wañuchej ollgutapis, warmthapis. Uyshancunata, wäcancunata, bürruncunata, camëlluncunata, asta röpancunatapis apacaj. Nircur cutej Aquis cajman. ¹⁰Chayap-tin Aquisga Davidta tapoj «¿may

marcapitataj asaltamushcanqui?» nir. Chaura David llullapar nej: «Judá nasyunpa sur caj-läninpitami» u «Jera-meel partipa sur caj-läninpitami» u «Queni runacuna tiyashanpa sur caj-läninpitami guechumushcä.»

¹¹Cawaycajtaga David mana cachaycojchu warmtha ni ollgutapis, Gatman aywananta mana munaywan «rasun cajta willaconga» nir. Filistea nasyuncho tiyashpanga chaynölla ruraran. ¹²David nishanta riguirmi ray Aquis yarparan: «Chayno rurap-tenga Israel-masincuna Davidta chiquiygangami. Chaura nogapa munaynillächömi imaypis canga» nir.

28 ¹Chay wichan Filistea runacuna shuntaran suldä-runcunata Israelcunata magananpaj. Chaymi Davidta Aquis niran: «Llapan yan'guiquicunawan aywäshimay pillyaj.»

²Chayno niptin David niran: «Au. Cananmi ricamanqui tayta imata rurashätapis.»

Chaura Davidta Aquis niran: «Chauraga gamtami churashayqui imay-camapis quiquëta cuydamaj suldärö canayquipaj.»

Musyacoj warmtha Saúl tapucushan

³Chay wichaypäga Samuel mayna wañusha caran. Intëru Israel nasyuncho llaquicur wagasha caran. Nircur pampaycärishana caran jinan yurishan Ramá siudäman. ⁷Saúl gargushana caran nasyunpita llapan musyacoj-cunata, wañusha runacunapa almanwan parlajcunatapis.^s

⁴Filistea runacunana shuntacarcäir pachacuran Sunem marcacho. Saul-pis llapan Israelcunata shuntacurcur aywar Gilboa partiman chayaran.

⁵Filistea runacunata ricar Saulga fiyupa manchariran. Shongunpis

^r28.3 1Sam. 25.1. ^s28.3 Lev. 20.27; Deut. 18.10–11.

tic-ticyaran. ⁶Chaymi TAYTA DIOSTA tapucuran. Ichanga manana willarannachu suyñuyninchöpis ni Urim rumiwanpis ni profëtacunawanpis.

⁷Chaymi mandaj suldäruncunata niran: «Ashimuy almawan parlay warmita, musyachicamunäpaj.»

Niptin suldäruncuna niran: «Endorchömi almawan parlay warmi can.»

⁸Chaymi Saulga juc röpata jaticurcur ishca y yanapajncunawan chacaypa aywaran chay warmi cajman. Chayaycurmi ruwacuran: «Imano canäpaj cashantapis musyanäpaj wañusha runapa almanta yurichipamay mamita» nir.

⁹Chaura warmiga niran: «Gam musyanquimi Saúl rurashanta. Cay nasyunpitaga gargusha lllapan musyacojuncunata, almawan parlajcunatapis. ¿Imanirtaj gamga mana alliman gaycaycämanqui nogatapis wañuchi-mänanpaj?»

¹⁰Niptin Saulga niran: «TAYTA DIOSPA jutinchömi jurä. Gamtaga manami imapis päshunquipächu.»

¹¹Chaura warmi niran: «¿Pitataj gayapäshayqui?»

Saúl niran: «Samuelta gayapamay.»

¹²Gayarcushpan warmiga illajpita ricäriran Samuelta. Ricärir gapachacuran. Nircur Saultana niran: «¿Imanirtaj lllullapämashcanqui? ¿Saulhaj canqui!»

¹³Chaura ray niran: «Ama manchacuychu. ¿Imatataj ricaycanqui?»

Warmi niran: «Allpapita dios jatariy-cämojtami ricaycä.»

¹⁴Saúl tapuran: «¿Ima-nirajtaj?» nir.

Warmi niran: «Juc auquin runami jacusha aywaycämun.»

Chaura Saulga tantiyacuriran Samuel cashanta. Chaymi jinan öra gongurpaycur umpuran urcunpis pampaman töpanancoma.

¹⁵Samuel niran: «¿Imapätaj gayachimashcanqui rabyachimashpayqui?»

Niptin Saúl niran: «Fiyupami llaquicucyä. Filistea runacunami magayta munaycäman. Tayta Diospis cachaycamashami. Mananami ni imanillarpis willamannachu suyñuynëchöpis, profëtacunawanpis. Chaymi gayachishcä imano ruranäpapis nimänayquipaj.»

¹⁶Chaura Samuel niran: «¿Imanirtaj nogata tapumanqui? TAYTA DIOSGA maynami cachaycushurayquina. Contrayquinami caycan. ¹⁷Ñaupata willashätami TAYTA DIOSGA cumlisha. Gamtaga ray caycajta gargushacashunquinami. Nircurmi ray cananpäga churasha yanapäshojniqui^t Davidtana. ¹⁸Gamga manami TAYTA DIOSTA wiyacushcanquichu. «Amalec runacunata ushajpaj ushay» nishuptiquipis manami cumlishcanquichu. Chaypitami TAYTA DIOSGA gamta gargushurayqui. ^u ¹⁹TAYTA DIOSGA Filistea runacunamanmi entregashunqui gamta y Israelcunata. Waraga gampis wamrayquicunapis wañunquimi. TAYTA DIOSMI camacächenga lllapan Israel suldäruncunata Filistea runacuna binsinanpaj.»

²⁰Chaura jinan öra Saulga pampaman tuniran. Wañushano chutacäcuran. Samuel nishanta wiyaycur fiyupa mancharisha cayllawan pampaman tuniran. Jinachöpis juc chacay juc junajna mana micushachu caran. ²¹Chayno fiyupa mancharisha caycajta ricaycarpis warmiga ñaupanman witiycur Saulta niran: «Nogaga wañuytapis mana manchaypami quiquiqui nimashayquita rurashcä. ²²Cananga nogatana wiyamay ari tayta. Balurniqui yurinanpaj garashäta micurcury. Nircurmi ichanga aywacunquina.»

²³Saulga micuyta mana munaranchu. Chaura chay-jina ruwaran warmipis yanapajncunapis. Chayrämi

^t28.17 1Sam. 15.28. ^u28.18 1Sam. 15.3-9.

auniran. Nircorga jatarcur cämaman jamacuycuran. ²⁴Chaycamaga wasiyoj warmi pishtachiran wera besërata. Nircur jarinatapis chapuran lebadü-raynaj bölluta rurananj. ²⁵Nircur gararan Saula y yanapajninunata. Llapan micucarcärreraga wasiyojta «aywallä» nircur chay chacaylla cuticuran.

**Filistea runacuna Davidman
mana yäracushan**

29 ¹Filistea runacuna llapan suldäruncunata shuntaran Afec marcaman. Israelcunanimi pachacuran Jezreelcho yacu pashtaycaj ñaupanman. ²Filistea suldärucunaga röpa-röpa aywarcaycaran. Davidpis yan'guincunawan aywaycaran Gatpa raynin Aquiswan iwal guepallata. ³Chaymi Filistea mandaj suldärucunaga Aquista tapuran: «Noganchichöga ¿imatataj ashiycan hebreo runacunaga?»

Chaura Aquis niran: «Payga Davidmi. Israelpa raynin Saulpa mandaj suldärünmi casha. Nogawan unaynami goyasha. Chayamushan junajpita-pacha canancama manami mayashcächu paypäga imatapis mana allita rurashanta.»

⁴Mandaj Filistea suldärucuna rabyarcärir Aquista niran: «Davidga tiyananj ricachishayquiman cuticuchun. Pillyaman ama aywäshimäshunchu. Illajpitami ticrapamashwan pullan pillyacho. Nircur mandajnin Saúl alliricananj cutirgunman nogacunapa umäta apacurcur. ⁵Cay Davidpämi warmicuna gachwashpan cantaran:

«Warangatami wañuchisha Saúl;
Chunca warangatami David» nir. ^v

⁶Chayno niptinmi Davidta gayaycur Aquis niran: «Noga musyämi alliruna cashayquita. TAYTA DIOSPIS chayta musyanmi. Chaynöpis

nogaman shamushayquipita-pacha alliruna cashayquitami ricashcä. Chaymi munashcä guërracho yanapämänayquita. Chaypis Filistea ray-masëcunaga gamta risilaycäshunquimi. ⁷Chaymi cananga paycunata mana rabyachinayquipaj upällalla cuticuy.»

⁸Chaura David niran: «Mandajné tayta ray, ¿imatataj rurashcä? ¿Ima juchätataj tarishcanqui? Allillami canancama goyashcä. ¿Imanirtaj mana munanquichu chiquishojniquicunata magaj aywanäta?»

⁹Chaura Aquis niran: «Nogapäga Tayta Diospa anjilninno allirunam canqui. Filistea mandajcunam ichanga mana munancho pillyaman aywäshimänayquita. ¹⁰Chaymi gampis pushamushayqui yan'guicunapis wara tutalla cuticunqui.»

¹¹Chaynöpa David llapan yan'guincunawan pacha wararcuptillanna cuticuran Filistea nasyonman. Filistea suldärucunana Jezreelman aywarcaycaran.

**Amalec runacunata
David binsishan**

30 ¹Chaypita cuticur quimsa junajta David llapan yan'guincunawan chayaran Siclag marcaman. Chayananjpäga Amalec runacuna Neguevman yaucusha caran. Siclag marcatapis ushasha caran, rupachisha caran. ²Ichanga pitapis mana wañuchishachu caran. Apacusha caran warmicunata, wamrancunata, runacunatapis.

³Llapan yan'guincunawan marca-man David chayar tariran ushajpaj rupasha caycajta. Präsu apacusha caran warmincunata, wamrancunata ollguta warmitapis. ⁴Chaura llapan wagayman churacaran. Fiyupa wagaran callpanpis ushacashancama.

⁵Davidpa ishcan warmincunatapis

^v29.5 1Sam. 18.7; 21.11.

prësu apacusha caran: Jezreelpita caj Ahinoamta, Carmelpita caj biyüda Abigailtapis.^w ⁶Chaura Davidga fiyupa yarpachacuycuran. Yan'guincunaga fiyupa rabyasha caycaran wamrancunata apacushanpita. Chaymi Davidta sajmayta munaycaran. Davidmi ichanga TAYTA DIOSMAN yäracuran.

⁷Chaymi Ahimelecpa wamran cüra Abiatarta^x niran: «Efodta apapamay.» Davidman efodta Abiatar apapaycuptin ⁸TAYTA DIOSTA tapucuran: «¿Suwacunata allipächu gatishaj? ¿Gatir taripashächu?» nir.

Chaura Tayta Dios niran: «Ayway guepanta. Taripaycur prësu apashancunatapis cutichimunquipämi» nir.

⁹Chaura Davidga jinan öra sojta pachac (600) runacunawan aywar chayaran Besor ragraman. Chaychöna quëdaran ¹⁰ishcay pachac (200) runacuna shongun ushaptin. Ragrata mana chimparannachu. Chaura Davidga chuscupachac (400) gatir aywaran. ¹¹Aywaycashanchömi tariran Egipto nasyunpita juc runa jitaraycajta. Chay runata David cajman apaycurmi tantata gararan. Y yacuta upuchiran. ¹²Gararan igus tantata, ishcay sarta chaquisha übasta. Micurcuptin Egipto runapaga callpan yurircuran. Quimsa junajna micönilla cacusha caran. Yacutapis mana upushachu caran. ¹³Chaura David tapuran: «¿Pitaj patrunniqui? ¿Maypitataj shamushcanqui?» nir.

Egipto runana niran: «Nogaga cä Egiptupitami. Amalec runami uywaycämasha. Gueshyacäcuptëmi cachaycamasha. Chayga quimsa junajnam. ¹⁴Aywaräcuna Ceret nasyunpa sur caj-läinpa, Judá partipa, Caleb partipa ima-aycatapis asaltaj. Siclagchöga wasincunatapis rupaycärachishcäcuna.»

¹⁵Chaura Davidga tapuran «¿Pushamanquimanachu chay asaltanticunaman?» nir.

Chaura Egipto runa niran: «Tayta Diospa jutincho juray. Mana wañuchimänayqui captenga patrunnëman mana etregamänayqui captenga pushashayquimi.»

¹⁶Chaypitaga pusharan asaltanticuna caycashanman. Paycunaga intëruman mashtacasha carcaycänaj. Ima-aycatapis suwacushanpita fistata rurur, micur upyar cushisha carcaycänaj. Suwacusha caran Filisteä nasyunpita Judäpitapis. ¹⁷Davidga suldaruncunawan yaucuycärir tuta-pita tardicama wañuchiran. Chuscupachac (400) mösucunalla camëllunta muntacarcärir gueshpiycuran.

¹⁸Amalec runacuna suwashanta Davidga llapanta cutichicuran. Ishcan warmincunatapis shuntaran. ¹⁹Ima-aycantapis ushajpaj tariran. Ni imanpis mana pishiranchu. Wamra ni rucujucpis mana pishiranchu. Davidga llapannintami ushajpaj shuntaran. ²⁰Jananmanpis Amalec runacunata guechuran llapan uywacunata uyshacunata, wäcacunata. Chaura cutichir gatejcunaga niran: «Cay uywacunaga David gänashanmi.»

²¹David cutiptenga ishcay pachac (200) quëdajcuna tariparan. Paycunaga uticasha caywanmi quëdaran Besor yacu aywajllacho. David chayarpaycunata saludaran. ²²Davidpa waquin yan'guincunaga caran fiyu runacuna. Paycuna niran: «Mana aywajcunataga ama imatapis raquipäshunchu guechumushanchita. Warmincunatawan wamrancunallata cutiycärachishun. Nircur paycunaga aywacuchun.»

²³Davidmi ichanga niran: «Amigücuna, ama chayta yarpaychu. Llapantapis TAYTA DIOSMI tarichimashcanchi. Paymi quiquinchicunatapis salbamashcanchi. Suwacunata taripänanchipäpis

^w 30.5 1Sam. 25.42–43. ^x 30.7 1Sam. 22.20–23.

camacächisha. ²⁴Gamcuna nishayquega manami bälinchu. Raquipänacuychöga iwalmi chasquin guepita täpaycar quëdajwan pillyaman aywajpis.»

²⁵(Chay junajpita-pachami canan-cama Israel runacunaga iwal raquipänacun.)

²⁶Siclagman chayaycur guechushan-cunata Davidga apachiran Judächo caycaj rejsinacushan auquincunaman. Guechushanta apachir willachiran: «Ichiellatapis yawarcäriy-llapa. TAYTA DIOSNINCHÏPA contrancunatami guechushcä» nir. ²⁷Chaynömi apachiran Betelman, Neguevcho caycaj Ramotman, Jatirman, ²⁸Aroerman, Sifmotman, Estemoaman, ²⁹Racalman, Jerameelcho caj siudä-cunaman, Queni runacunaman; ³⁰Hormaman, Corasanman, Atacman; ³¹Hebronman. Yan'guincunawan unay chayashan marcacunanamanga llapanman apachiran.

Pillyacho Saül
wamrancunawan wañushan
(1Crón. 10.1–12)

31 ¹Filistea runacuna pillyanapaj yaycapaycäriran Israelcunata. Chaura Israelcunaga gueshpir aywacuran. Gilboa jircacho aypalla runacuna wañuran. ²Filistea runacuna Saula wamrancunatawan gatir guepanta aywaran. Wañuchiran Saulpa wamran Jonatanta, Abinadabta, Malquisuata. ³Nircorga Saul-llatana llapan gaticacharan. Lëcha jitajcuna Saula chayacachiran. ⁴Chaymi pasaypa mancharir yanapajninta niran: «Sabliquita jorgurcur tucsiramap juclla. Manami munächu juchasapacuna wañuycachimar cushicunata.»

Yanapajnenga Saula tucsiyta mana munaranchu. Fiyupa manchacuran.

Chaura Saulga quiquin sablinta jawir-cur jananman tunipaycuran. ⁵Saül wañushata ricaycur yanapajninpis sablinta jawiycur quiquin tunipaycuran. ⁶Chaynömi Saulga quimsan wamrancunawan chay junajlla wañuran. Saulpa yanapajninpis wañuran llapan suldäruncunawan. ⁷Saula y wamrancunata Filistea runacuna wañuchishanta y suldärucunapis gueshpir aywacushanta musyaycur Jezreel pampa chimpacho tiyaj Israel runacuna y Jordán mayu chimpacho tiyaj Israel runacunapis marcancunapita gueshpir aywacuran. Marcancunata chayno cachariycur aywacup-tinmi Filistea runacunana chay marcacunacho tiyaran.

⁸Warannin junaj Filistea runacuna wañushacunapata imancunatapis apacunanpaj aywaran. Chaychöräj tariran Saula quimsan wamrancunatawan Gilboa jircacho wañusha jitarpaycajta. ⁹Chaura umanta roguriycäriran. Nircur armancunata llapanta apacuran. Chaypitaga willacachiran intëru Filistea nasyunpa, llapan iduluncuna cashan templucunachö runacunata willananpaj. ¹⁰Nircur Saulpa armancunataga Astoret diosapa templunman churaycäriran. Quiquin Saulpa cuerpuntaga waguycäriran Bet-sancho caycaj tapyaman.

¹¹Galaad particho caj Jabescho tiyaj runacunaga Saula Filistea runacuna imano rurashantapis mayaycur ¹²mas jinyunnin caj runacuna parlacuran. Chaymi parlacarcärir warayllata aywaran Bet-sán tapyacho caycaj Saulpa cuerpunta y wamrancunapatawan apacunanpaj. Jabesman chayacärachir rupaycärachiran. ¹³Nircur pampaycäriran jinan Jabesman, yöra chaquinman. Chaypitaga ganchis junajcama llaquicushpan Jabes runacuna ayunaran.